Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2024/2024(DEC)

11.2.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 115

Σχέδιο έκθεσης
Joachim Stanisław Brudziński
(PE764.994v01-00)

Απαλλαγή 2023: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ – Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης
(2024/2024(DEC))

Τροπολογία 1
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ρόλος των αντιπροσωπειών είναι να εκπροσωπούν την Ένωση και τους πολίτες της σε ολόκληρο τον κόσμο, δημιουργώντας δίκτυα και εταιρικές σχέσεις, και να προάγουν τις αξίες της Ένωσης·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 2
Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα λαϊκά δημοψηφίσματα το 2005 απέρριψαν τη Συνθήκη για την ίδρυση της ΕΥΕΔ.

Or. fr

Τροπολογία 3
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. σημειώνει ότι 21 (30 %) από τις 70 πράξεις περιείχαν σφάλματα, αλλά ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, βάσει των πέντε σφαλμάτων που ποσοτικοποιήθηκαν, εκτιμά ότι το επίπεδο σφάλματος είναι	3. σημειώνει ότι 21 (30 %) από τις 70 πράξεις περιείχαν σφάλματα, ***το οποίο αποτελεί σημαντικό ποσοστό,*** αλλά ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, βάσει των πέντε σφαλμάτων που ποσοτικοποιήθηκαν, εκτιμά ότι το επίπεδο σφάλματος είναι

χαμηλότερο από το όριο σημαντικότητας·	χαμηλότερο από το όριο σημαντικότητας·
	Or. fr

Τροπολογία 4
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ετήσια έκθεσή του για το οικονομικό έτος 2023, διαπίστωσε ποσοτικοποιήσιμο σφάλμα σε μία από τις 13 πληρωμές που εξετάστηκαν και διατύπωσε έξι μη ποσοτικοποιήσιμα ευρήματα σχετικά με την ΕΥΕΔ· σημειώνει ότι το ποσοτικοποιήσιμο σφάλμα αφορούσε την απουσία έγκυρης διαδικασίας σύναψης σύμβασης, πριν από την υπογραφή σύμβασης μίσθωσης, για μια αντιπροσωπεία της ΕΕ· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε μέτρα για την αντιμετώπιση των δύο ποσοτικοποιήσιμων σφαλμάτων που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ετήσια έκθεσή του για το 2022 και έλαβε μέτρα για την αποφυγή τέτοιων ζητημάτων στο μέλλον·	4. σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ετήσια έκθεσή του για το οικονομικό έτος 2023, διαπίστωσε ποσοτικοποιήσιμο σφάλμα σε μία από τις 13 πληρωμές που εξετάστηκαν και διατύπωσε έξι μη ποσοτικοποιήσιμα ευρήματα σχετικά με την ΕΥΕΔ· σημειώνει ότι το ποσοτικοποιήσιμο σφάλμα αφορούσε την απουσία έγκυρης διαδικασίας σύναψης σύμβασης, πριν από την υπογραφή σύμβασης μίσθωσης, για μια αντιπροσωπεία της ΕΕ· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε μέτρα για την αντιμετώπιση των δύο ποσοτικοποιήσιμων σφαλμάτων που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ετήσια έκθεσή του για το 2022 και έλαβε μέτρα για την αποφυγή τέτοιων ζητημάτων στο μέλλον·
	Or. en

Τροπολογία 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. σημειώνει ότι ο οριστικός προϋπολογισμός της ΕΥΕΔ για το 2023 ανήλθε σε ***821 900 280 EUR, ποσό*** που συνιστά αύξηση κατά 4,45 % σε σύγκριση με το 2022· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ είχε	5. σημειώνει ότι ο οριστικός προϋπολογισμός της ΕΥΕΔ για το 2023 ανήλθε σε ***821 900 280 EUR, ποσό πραγματικά υπέρογκο*** που συνιστά αύξηση κατά 4,45 % σε σύγκριση με το

επίσης στη διάθεσή της ποσό ύψους 259,7 εκατομμυρίων EUR (συμπεριλαμβανομένων των εσόδων για ειδικό προορισμό και των μεταφερθέντων ποσών) από την Επιτροπή για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών του προσωπικού της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης· σημειώνει περαιτέρω ότι η ΕΥΕΔ έλαβε πρόσθετες συνεισφορές σταθερού ποσού για την κάλυψη των κοινών δαπανών του προσωπικού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης σε αντιπροσωπείες και συστεγάσεις, καθώς και άλλα ποσά που ελήφθησαν στο πλαίσιο συμφωνιών συστέγασης και άλλων συμφωνιών· σημειώνει ότι, ως εκ τούτου, το συνολικό ποσό του προϋπολογισμού που διαχειρίστηκε η ΕΥΕΔ το 2023 ανήλθε σε ***1 198,2*** εκατομμύρια EUR (πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων), ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 4,8 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος·

2022· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ είχε επίσης στη διάθεσή της ποσό ύψους 259,7 εκατομμυρίων EUR (συμπεριλαμβανομένων των εσόδων για ειδικό προορισμό και των μεταφερθέντων ποσών) από την Επιτροπή για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών του προσωπικού της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης· σημειώνει περαιτέρω ότι η ΕΥΕΔ έλαβε πρόσθετες συνεισφορές σταθερού ποσού για την κάλυψη των κοινών δαπανών του προσωπικού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης σε αντιπροσωπείες και συστεγάσεις, καθώς και άλλα ποσά που ελήφθησαν στο πλαίσιο συμφωνιών συστέγασης και άλλων συμφωνιών· σημειώνει ότι, ως εκ τούτου, το συνολικό ποσό του προϋπολογισμού που διαχειρίστηκε η ΕΥΕΔ το 2023 ανήλθε σε ***1 198,2*** εκατομμύρια EUR (πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων), ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 4,8 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος·

Or. fr

Τροπολογία 6
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. υπενθυμίζει στην ΕΥΕΔ τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι είναι ζωτικής σημασίας να καθοριστούν αυστηρότεροι όροι στήριξης στην Ουκρανία, κατά την παροχή θεσμικής στήριξης σε δικαστικά όργανα, όργανα επιβολής του νόμου και εισαγγελικά όργανα, να τονιστούν τα κριτήρια ακεραιότητας και η δέσμευση για μεταρρυθμίσεις, καθώς και ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της διαφθοράς στην Ουκρανία, εστιάζοντας στις

συνεισφορές της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 7
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. ζητεί να τροποποιηθεί η εντολή της ΕΥΕΔ προκειμένου να τονιστεί ότι η εξωτερική πολιτική είναι και θα πρέπει να παραμείνει αρμοδιότητα των κρατών μελών που λαμβάνουν συλλογικές αποφάσεις με ομοφωνία·

Or. en

Τροπολογία 8
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 β. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στόχος της ΕΕ και των θεσμικών της οργάνων είναι η προώθηση της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της, η διατήρηση της ειρήνης, η πρόληψη των συγκρούσεων και η ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 9
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν ***91,9 %*** σε σύγκριση με ***90,6 %*** το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες, αλλά σημειώνει, ωστόσο, ότι το ***8,63 %*** του συνολικού ποσού καταβλήθηκε με καθυστέρηση, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών, ιδίως στις αντιπροσωπείες·	6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν ***91,9%*** σε σύγκριση με ***90,6%*** το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες, αλλά σημειώνει, ωστόσο, ότι το ***8,63%*** του συνολικού ποσού καταβλήθηκε με καθυστέρηση, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023***· παροτρύνει την ΕΥΕΔ να καταβάλει εγκαίρως τις δεσμεύσεις της***· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών, ιδίως στις αντιπροσωπείες·

Or. en

Τροπολογία 10
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν ***91,9 %*** σε σύγκριση με ***90,6 %*** το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες, αλλά σημειώνει, ωστόσο, ότι το ***8,63 %*** του συνολικού ποσού καταβλήθηκε με καθυστέρηση, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023· ***καλεί*** την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών,	6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν ***91,9%*** σε σύγκριση με ***90,6%*** το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες, αλλά σημειώνει, ωστόσο, ότι το ***8,63%*** του συνολικού ποσού καταβλήθηκε με καθυστέρηση, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023· ***παροτρύνει*** την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών,

ιδίως στις αντιπροσωπείες·	ιδίως στις αντιπροσωπείες·

Or. en

Τροπολογία 11
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν 91,9 % σε σύγκριση με 90,6 % το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες***, αλλά*** σημειώνει***, ωστόσο,*** ότι το 8,63 % του συνολικού ποσού καταβλήθηκε ***με καθυστέρηση***, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών, ιδίως στις αντιπροσωπείες·	6. σημειώνει ότι, το 2023, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ανήλθε σε 100 %, ενώ το ποσοστό εκτέλεσης των πληρωμών ήταν 91,9 % σε σύγκριση με 90,6 % το 2022· σημειώνει ότι ο μέσος χρόνος πληρωμής ήταν 13,57 ημέρες· σημειώνει ***με έντονη ανησυχία*** ότι το 8,63 % του συνολικού ποσού καταβλήθηκε ***καθυστερημένα***, γεγονός που οδήγησε σε πληρωμές τόκων υπερημερίας ύψους ***50 253,91*** EUR το 2023· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη βελτίωση του αριθμού των ηλεκτρονικών πληρωμών και την ψηφιοποίηση των ροών εργασιών, ιδίως στις αντιπροσωπείες·

Or. fr

Τροπολογία 12
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι	8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι

γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· σημειώνει ότι η αναζωπύρωση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης μετά την επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ανάγκασε την ΕΥΕΔ να καταβάλει εντατικές διπλωματικές προσπάθειες, να ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ανταποκριθεί στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να στηρίξει τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες·

γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· ***αναγνωρίζει τον ρόλο της ΕΥΕΔ στη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων κατά ειδησεογραφικών πρακτορείων και ατόμων που υποστηρίζονται από το ρωσικό κράτος και εμπλέκονται στη διάδοση παραπληροφόρησης και τη χειραγώγηση πληροφοριών ώστε να δικαιολογήσουν τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας· υπογραμμίζει την ανάγκη να παρασχεθούν επαρκείς πόροι στο τμήμα στρατηγικής επικοινωνίας και ανάλυσης προοπτικών της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) ώστε να καταπολεμηθούν αποτελεσματικά οι εκστρατείες παραπληροφόρησης που χρησιμοποιούνται ως στρατηγικά εργαλεία από αυταρχικά και ανελεύθερα καθεστώτα·*** σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· σημειώνει ότι η αναζωπύρωση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης μετά την επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ανάγκασε την ΕΥΕΔ να καταβάλει εντατικές διπλωματικές προσπάθειες, να ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ανταποκριθεί στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να στηρίξει τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες· ***τονίζει ότι η βοήθεια της ΕΕ και της ΕΥΕΔ πρέπει να ευθυγραμμίζεται με ευρύτερους στόχους για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ειρήνη στην περιοχή, με ισχυρές***

διασφαλίσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κονδύλια δεν στηρίζουν, άμεσα ή έμμεσα, τρομοκρατικές ή βίαιες δραστηριότητες· ζητεί να αρχίσει η χρηματοδότηση της ΕΕ για την ανασυγκρότηση της Γάζας μόνο μετά την απελευθέρωση όλων των ομήρων από τη Χαμάς·

Or. en

Τροπολογία 13
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· σημειώνει ότι η αναζωπύρωση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης μετά την επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ανάγκασε την ΕΥΕΔ να καταβάλει εντατικές διπλωματικές	8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· ***καλεί την ΕΥΕΔ να ενισχύσει τις αντιπροσωπείες της Ένωσης στις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης για τη στήριξη των χωρών που πλήττονται σοβαρά από τη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·*** σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε

προσπάθειες, να ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ανταποκριθεί στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να στηρίξει τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες·

περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· ***καλεί την ΕΥΕΔ να συνεργαστεί με τη ΓΔ NEAR για να διασφαλίσει την αποτελεσματική εποπτεία και παρακολούθηση των έργων που χρηματοδοτούνται από τον Μηχανισμό·*** σημειώνει ότι η αναζωπύρωση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης μετά την επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ανάγκασε την ΕΥΕΔ να καταβάλει εντατικές διπλωματικές προσπάθειες, να ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ανταποκριθεί στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να στηρίξει τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες· ***τονίζει τη σημασία της διαφάνειας στην κατανομή των χρηματοδοτικών πόρων σε τρίτες χώρες για τη διασφάλιση της λογοδοσίας κατά τη χρήση του προϋπολογισμού της ΕΕ και των νέων χρηματοδοτικών μέσων·***

Or. en

Τροπολογία 14
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των	8. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αντιμετώπισε αυξανόμενες πολιτικές και οικονομικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι γεωπολιτικές συνέπειές του συνέχισαν να αποτελούν βασικό ζήτημα το 2023, γεγονός που οδήγησε την ΕΥΕΔ να διασφαλίσει ευρεία στήριξη προς την Ουκρανία, να ασκήσει πίεση στη Ρωσία και να συνεχίσει την παγκόσμια προσέγγισή της για την αντιμετώπιση των

ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· ***σημειώνει*** ότι η ***αναζωπύρωση της ισραηλινοπαλαιστινιακής σύγκρουσης*** μετά την επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ***ανάγκασε την*** ΕΥΕΔ να ***καταβάλει εντατικές διπλωματικές προσπάθειες, να*** ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ***ανταποκριθεί*** στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να ***στηρίξει*** τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες·	ευρύτερων συνεπειών του πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του σχεδίου δράσης σχετικά με τις γεωπολιτικές συνέπειες της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας· σημειώνει ότι το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη που τελεί υπό την εποπτεία του ΥΕ/ΑΕ αυξήθηκε από 5,6 εκατομμύρια EUR σε περισσότερα από 12 εκατομμύρια EUR το 2023· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η ***αναζωπυρωμένη σύγκρουση Ισραήλ-Παλαιστίνης*** μετά την ***τρομοκρατική*** επίθεση της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου 2023 ***οδήγησε στην απόφαση της*** ΕΥΕΔ να ***αυξήσει τη στήριξή της προς την UNRWA·*** ενθαρρύνει τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να παροτρύνουν την περιφερειακή αποκλιμάκωση, να ***ανταποκριθούν*** στις ανθρωπιστικές ανάγκες και να ***στηρίξουν*** τις περιφερειακές ειρηνευτικές προσπάθειες·
	Or. en

Τροπολογία 15
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μεταξύ 2014 και 2021, η ΕΕ χορήγησε χρηματοδότηση ύψους 1,7 εκατομμυρίων EUR στο Ισλαμικό Πανεπιστήμιο της Γάζας, το οποίο ισοπεδώθηκε από τις ισραηλινές αεροπορικές επιθέσεις τέσσερις ημέρες μετά τις επιθέσεις της 7 Οκτωβρίου. Σύμφωνα με τις ισραηλινές ένοπλες δυνάμεις (IDF), το Ισλαμικό Πανεπιστήμιο ήταν «σημαντικό επιχειρησιακό, πολιτικό και στρατιωτικό κέντρο της Χαμάς στη Γάζα»·
	Or. fr

Τροπολογία 16
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. παροτρύνει την ΕΥΕΔ να συνεργαστεί στενά με την την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η πλήρης αποκατάσταση του εθνικού θησαυρού της Ρουμανίας και της εθνικής κληρονομιάς άλλων κρατών μελών περιλαμβάνεται στο θεματολόγιο οποιωνδήποτε πιθανών μελλοντικών ενεργειών αφορούν τη Ρωσική Ομοσπονδία·

Or. en

Τροπολογία 17
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. καταγγέλλει τη συμμετοχή υπαλλήλων της UNRWA στην τρομοκρατική επίθεση της 7ης Οκτωβρίου 2023· ζητεί από την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να εκτρέψουν αμέσως κονδύλια από την UNRWA, δεδομένων των ανησυχιών ότι τα χρήματα των φορολογουμένων της ΕΕ θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν καταχρηστικά·

Or. en

Τροπολογία 18
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. καλεί την ΕΥΕΔ να σταματήσει αμέσως κάθε οικονομική στήριξη προς την UNRWA·

Or. en

Τροπολογία 19
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 γ. καταγγέλλει την UNRWA για τη μη εφαρμογή των συστάσεων 34 και 35 της έκθεσης, οι οποίες ζητούν επανεξέταση σχολικών βιβλίων με το Ισραήλ και απαιτούν ρητά την απαγόρευση της ρητορικής μίσους, της υποκίνησης βίας και των αντισημιτικών αναφορών από σχολικά βιβλία και τοπικά παραγόμενα συμπληρώματα στα σχολεία της UNRWA· ζητεί από την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να θέσουν ως προϋπόθεση και να ελέγξουν προσεκτικά ότι δεν διατίθενται κονδύλια ούτε συνδέονται, άμεσα ή έμμεσα, με εκπαιδευτικό υλικό ή προσωπικό που εμπλέκεται στην τρομοκρατία, τη ριζοσπαστικοποίηση και την υποκίνηση·

Or. en

Τροπολογία 20
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. καταδικάζει την ΠΑ για τη συστηματική προώθηση του αντισημιτισμού στο εκπαιδευτικό της σύστημα, ο οποίος έχει συμβάλει άμεσα στη ριζοσπαστικοποίηση των παλαιστινιακών νέων και έχει διαδραματίσει ρόλο στις φρικαλεότητες της 7ης Οκτωβρίου 2023· καταδικάζει και εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για το γεγονός ότι τα κονδύλια της ΕΕ εξακολουθούν να στηρίζουν ένα εκπαιδευτικό σύστημα που εξυμνεί την τρομοκρατία, υποκινεί το μίσος κατά των Εβραίων και των Ισραηλινών και υπονομεύει τις προοπτικές για ειρήνη και συνύπαρξη παρά τη συνεχιζόμενη δέσμευση και τη χρηματοδοτική στήριξη της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 21
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αδυναμία της ΕΥΕΔ να αντιμετωπίσει τις επανειλημμένες προειδοποιήσεις του Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάχρηση της χρηματοδότησης της ΕΕ από τρομοκρατικές οργανώσεις, αντί να ωφελήσει τον άμαχο παλαιστινιακό πληθυσμό· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τους ισχυρισμούς ότι υπάλληλοι της UNRWA έχουν εμπλακεί σε τρομοκρατικές πράξεις· παροτρύνει την ΕΥΕΔ να αποτρέψει την κατάχρηση των χρημάτων των φορολογουμένων της ΕΕ· προτρέπει την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να επιμείνουν στους ελέγχους και τους λογιστικούς ελέγχους της

UNRWA που διενεργούνται από το ΕΕΣ και τους ανεξάρτητους εξωτερικούς εμπειρογνώμονες διορισμένους από την ΕΕ· καλεί την ΕΥΕΔ να χρησιμοποιήσει άλλους αξιόπιστους εταίρους στη Γάζα και τα παλαιστινιακά εδάφη για την παροχή κονδυλίων και βοήθειας σε παλαιστίνιους αμάχους· καλεί την ΕΥΕΔ να τηρεί ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με αλλαγές στη συνεργασία μεταξύ της ΕΥΕΔ και της Παλαιστινιακής Αρχής·

Or. en

Τροπολογία 22
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. καταδικάζει το γεγονός ότι περιέχεται προβληματικό περιεχόμενο μίσους, που ενθαρρύνει τη βία, διαδίδει τον αντισημιτισμό και υποκινεί το μίσος σε παλαιστινιακά σχολικά βιβλία· τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη της Ένωσης προς την Παλαιστινιακή Αρχή στον τομέα της εκπαίδευσης εξαρτάται από την πλήρη συμμόρφωση με τα πρότυπα ειρήνης και ανοχής της UNESCO· καλεί την ΕΥΕΔ μαζί με την η Επιτροπή να προβεί σε διεξοδικό έλεγχο για να εξασφαλίσει ότι δεν διατίθενται κονδύλια της Ένωσης, άμεσα ή έμμεσα, για τη σύνταξη, τη διδασκαλία ή την προβολή τέτοιου εκπαιδευτικού υλικού σε παιδιά της Παλαιστίνης, συμπεριλαμβανομένου εκείνου που παρέχεται από οργανώσεις των Ηνωμένων Εθνών·

Or. en

Τροπολογία 23

Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. τονίζει και επιβεβαιώνει την προηγούμενη εγκριθείσα απαλλαγή του ΕΚ, σύμφωνα με την οποία κάθε χρηματοδοτική βοήθεια της ΕΕ προς την Παλαιστινιακή Αρχή πρέπει να εξαρτάται από την πλήρη και επαληθεύσιμη εξάλειψη του αντισημιτισμού, του μίσους και της υποκίνησης σε βία —σε όλους τους βαθμούς και τα υποκείμενα— από το πρόγραμμα σπουδών του. Έως ότου εφαρμοστούν πλήρως οι μεταρρυθμίσεις αυτές σε όλους τους βαθμούς και τα θέματα, η χρηματοδότηση της ΕΕ πρέπει να παραμείνει δεσμευμένη·

Or. en

Τροπολογία 24
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. σημειώνει ότι, το 2020, το εν λόγω πανεπιστήμιο αρνήθηκε να υπογράψει ρήτρα που ορίζει ότι «κανένας υπεργολάβος ή ιδιώτης, συμπεριλαμβανομένων των συμμετεχόντων σε εργαστήρια και/ή μαθήματα κατάρτισης και αποδέκτες οικονομικής βοήθειας σε τρίτους» δεν καταχωρίστηκε ως τρομοκράτης από την ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 25

Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. καλεί την ΕΥΕΔ να συνεργαστεί με την Επιτροπή για να διασφαλίσει ότι η Παλαιστινιακή Αρχή θα αποσύρει αμέσως κάθε εκπαιδευτικό υλικό που δεν συμμορφώνεται με τα πρότυπα της UNESCO·

Or. en

Τροπολογία 26
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 γ. καλεί το Συμβούλιο να δώσει εντολή στην ΕΥΕΔ να στηρίξει πλήρως τις διπλωματικές προσπάθειες της κυβέρνησης των ΗΠΑ για τη μετεγκατάσταση Παλαιστινίων από τη Λωρίδα της Γάζας στην Αίγυπτο και την Ιορδανία, μειώνοντας έτσι τις μεταναστευτικές πιέσεις που προέρχονται από την περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 27
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς	9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς

δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· σημειώνει ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, για δημοσιονομικούς λόγους, η ΕΥΕΔ χρειάστηκε να δώσει προτεραιότητα στη συμμετοχή του προσωπικού σε αποστολές παρακολούθησης εκλογών έναντι άλλων ειδών αποστολών, όπως οι αποστολές μεταπαρακολούθησης***·

δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· σημειώνει ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· ***καλεί την ΕΥΕΔ να περιορίσει τις δραστηριότητές της σε τρίτες χώρες που δεν έχουν προτεραιότητα, ξεκινώντας από τη διάλυση δαπανηρών πρεσβειών και αντιπροσωπειών, καθώς και με τον περιορισμό του αριθμού των μερών που οργανώνονται από τις εν λόγω οντότητες· ζητεί μια πρώτη ευρωπαϊκή προσέγγιση που θα επικεντρώνεται σε τρίτες χώρες που συμβάλλουν σαφώς στα άμεσα συμφέροντα της ΕΕ, όπως η οικονομική ευημερία και η ενεργειακή ασφάλεια, η προστασία των συνόρων και η πρόληψη των μαζικών μεταναστευτικών ροών προς την Ευρώπη***·

Or. en

Τροπολογία 28
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· σημειώνει ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, για δημοσιονομικούς λόγους, η ΕΥΕΔ χρειάστηκε να δώσει προτεραιότητα στη συμμετοχή του προσωπικού σε αποστολές παρακολούθησης εκλογών έναντι άλλων ειδών αποστολών, όπως οι αποστολές μεταπαρακολούθησης·	9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· σημειώνει ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, για δημοσιονομικούς λόγους, η ΕΥΕΔ χρειάστηκε να δώσει προτεραιότητα στη συμμετοχή του προσωπικού σε αποστολές παρακολούθησης εκλογών έναντι άλλων ειδών αποστολών, όπως οι αποστολές μεταπαρακολούθησης· ***τονίζει την ανάγκη δημιουργίας μιας διπλωματικής υπηρεσίας της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 29
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· ***σημειώνει*** ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, για δημοσιονομικούς λόγους, η ΕΥΕΔ χρειάστηκε να δώσει προτεραιότητα στη συμμετοχή του προσωπικού σε αποστολές παρακολούθησης εκλογών έναντι άλλων ειδών αποστολών, όπως οι αποστολές μεταπαρακολούθησης·	9. σημειώνει ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ ανέφερε σημαντικούς δημοσιονομικούς περιορισμούς, οι οποίοι οδήγησαν σε δραστικές περικοπές και βελτιστοποίηση του προϋπολογισμού προκειμένου να αντιμετωπίσει τον πληθωρισμό σε τρίτες χώρες, τις διακυμάνσεις των τοπικών νομισμάτων, την αύξηση των τιμών, ιδίως το κόστος ενοικίασης χώρων γραφείων, ΤΠ, ασφάλειας και ενέργειας, γεγονός που εξέθεσε την ΕΥΕΔ σε πολύ υψηλότερο κόστος λειτουργίας σε ξένες χώρες, επηρεάζοντας έτσι την ικανότητά της να λειτουργεί αποτελεσματικά και να εκπληρώνει το καθήκον μέριμνας έναντι του προσωπικού που είναι τοποθετημένο στις αντιπροσωπείες· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι, ως αποτέλεσμα των δημοσιονομικών πιέσεων, η ΕΥΕΔ ανέβαλε τη συντήρηση των υποδομών, διέθεσε ή ακύρωσε δαπάνες ασφάλειας στις αντιπροσωπείες και προέβη σε περικοπές σε θέσεις του προϋπολογισμού, όπως περικοπές στον προϋπολογισμό αποστολών και εκπροσώπησης, σε είδη γραφείου και σε μαθήματα κατάρτισης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, για δημοσιονομικούς λόγους, η ΕΥΕΔ χρειάστηκε να δώσει προτεραιότητα στη συμμετοχή του προσωπικού σε αποστολές παρακολούθησης εκλογών έναντι άλλων ειδών αποστολών, όπως οι αποστολές μεταπαρακολούθησης·

Or. en

Τροπολογία 30
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ,	10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ,

τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης στο ***52 %*** των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως στις τοπικές αγορές· εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·	τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης στο ***52%*** των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως στις τοπικές αγορές· εκφράζει ***τη λύπη*** του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού· ***υπογραμμίζει ότι οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν ως στόχο να διασφαλίσουν ότι τα χρηματοδοτούμενα έργα διατηρούν υψηλά πρότυπα και δεν είναι επιρρεπή σε απάτη· καλεί την ΕΥΕΔ να επιδιώκει πάντα το υψηλότερο δυνατό επίπεδο ελέγχου σε κάθε διαδικασία υποβολής προσφορών· πιστεύει ότι η έλλειψη εξοικείωσης των τρίτων χωρών με τα υψηλά πρότυπα των κανόνων της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις δεν θα πρέπει να αποτελεί πρόσχημα ή δικαιολογία για να μειωθεί ποτέ το όριο·***
	Or. en

Τροπολογία 31
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ, τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης στο ***52 %*** των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως ***στις τοπικές αγορές***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·	10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ, τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης στο ***52%*** των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως ***σε τρίτες χώρες· ζητεί από την ΕΥΕΔ να διερευνήσει τους λόγους στους οποίους οφείλεται ο σχετικά υψηλός αριθμός αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και να προτείνει λύσεις για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής τους, διατηρώντας παράλληλα τα πρότυπα που έχει ορίσει η Ένωση***· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·
	Or. en

Τροπολογία 32
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ, τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης στο 52 % των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως στις τοπικές αγορές· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·	10. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ, τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες, δρομολόγησε συνολικά 28 ανοικτές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, 27 ανταγωνιστικές διαδικασίες με διαπραγματεύσεις, 14 διαδικασίες με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, 6 κλειστές διαδικασίες και 2 διαδικασίες με διαπραγμάτευση για συμβάσεις έργων μέσης αξίας, οι οποίες ήταν επιτυχείς και οδήγησαν στην ανάθεση σύμβασης ***μόνο*** στο 52 % των περιπτώσεων κατά μέσο όρο· σημειώνει ότι τα υψηλά πρότυπα και η πολυπλοκότητα των κανόνων της Ένωσης για τις δημόσιες συμβάσεις ενδέχεται να αποτελούν έναν από τους λόγους για τον σχετικά υψηλό αριθμό αποτυχημένων διαδικασιών σύναψης συμβάσεων, καθώς η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων ενδέχεται να είναι δύσκολη για τους προσφέροντες, ιδίως στις τοπικές αγορές· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τις εξωτερικές δράσεις, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις έχουν απλουστευθεί στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·

Or. fr

Τροπολογία 33
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν

αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για ***τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους 588 103 EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ζητεί από την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης***·

η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για ***την ΥΕ/ΑΠ***·

Or. fr

Τροπολογία 34
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το

2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ***ζητεί από*** την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης·	2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ***καλεί*** την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης· ***τονίζει ότι η διαφάνεια και η χρηστή δημοσιονομική διαχείριση κατά τη χρήση των δημόσιων πόρων της Ένωσης πρέπει να παραμείνουν βασική αρχή για όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης·***
	Or. en

Τροπολογία 35
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ***ζητεί από*** την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης·	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει, τέλος, ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ***υπογραμμίζει ότι οι ηγέτες των θεσμικών οργάνων της Ένωσης θα πρέπει να ενεργούν ως καλό παράδειγμα για το κοινό και τους πολίτες,***

ιδίως όταν χρησιμοποιούν πόρους της ΕΕ κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους· τονίζει ότι οι επιλογές πτήσεων θα πρέπει να επιλέγονται βάσει κριτηρίων χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω εναλλακτικές λύσεις είναι διαθέσιμες και σύμφωνα με την ημερήσια διάταξη και τον τόπο διεξαγωγής των συνεδριάσεων· παροτρύνει την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης ***του κόστους των αεροταξί για την ΥΕ/ΑΠ·***

Or. en

Τροπολογία 36
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· ***σημειώνει*** ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει***, τέλος,*** ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ζητεί από την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις αποστολές ανήλθε σε ***18 948 650*** EUR το 2023, ποσό που αντιπροσωπεύει περιορισμένη αύξηση κατά 1,46 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, στόχος του οποίου ήταν η αντιστάθμιση της αύξησης του κόστους λόγω του πληθωρισμού, αλλά ήταν ανεπαρκής σε σύγκριση με την πραγματική αύξηση των εξόδων ταξιδίου το 2023· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η ΕΥΕΔ δεν διαθέτει χωριστή γραμμή του προϋπολογισμού για τις αποστολές και τα ταξίδια του ύπατου εκπροσώπου/αντιπροέδρου, και ότι η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή επωμίζονται από κοινού τα έξοδα αποστολών και ταξιδίων για τον ΑΠ/ΥΕ, ανάλογα με τον σκοπό της αποστολής· σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι, για το 2023, η ΕΥΕΔ είχε κόστος ***2 995,14*** EUR σε 6 αποστολές για τον ΥΕ/ΑΠ και κόστος αεροταξί ύψους ***588 103*** EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ζητεί από την ΕΥΕΔ να εξηγήσει

αύξησης·	τους λόγους αυτής της αύξησης·

Or. en

Τροπολογία 37
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. σημειώνει ότι το κόστος των αεροταξί ανήλθε σε 588 103 EUR, ποσό που συνιστά αύξηση κατά 229 % σε σύγκριση με το 2022· ζητεί από την ΕΥΕΔ να εξηγήσει τους λόγους αυτής της αύξησης·

Or. fr

Τροπολογία 38
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 δ. καλεί το θεσμικό όργανο να σέβεται πάντα την ισότητα των κρατών μελών και να τα μεταχειρίζεται ισότιμα, καθώς και να σέβεται την κυριαρχία και την εθνική τους ταυτότητα που είναι συμφυείς με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 39
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ένωση και τα θεσμικά της όργανα σέβονται την ισότητα των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών καθώς και την εθνική τους ταυτότητά που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 40
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα προωθούν την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών·

Or. en

Τροπολογία 41
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 α. καταδικάζει την εκμετάλλευση των ανθρωπιστικών προσπαθειών από την UNRWA και τη συνενοχή της στην πλύση εγκεφάλου των παλαιστινίων

παιδιών στη Γάζα· επαναβεβαιώνει το ψήφισμα απαλλαγής της Επιτροπής του Απριλίου 2024 του ΕΚ (παράγραφος 199), το οποίο συνδέει κατηγορηματικά τις φρικαλεότητες της 7ης Οκτωβρίου 2023 με το βίαιο και αντισημιτικό περιεχόμενο που υπάρχει στο εκπαιδευτικό υλικό που διδάσκεται στα σχολεία της UNRWA· επαναλαμβάνει και τονίζει τη σοβαρή ανησυχία για τα πορίσματα της επανεξέτασης της UNRWA από τον ΟΗΕ για την ουδετερότητα, η οποία κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το εκπαιδευτικό υλικό της περιλαμβάνει περιεχόμενο που συνιστά «σοβαρή παραβίαση της ουδετερότητας» και αντιβαίνει στις αξίες του ΟΗΕ·

Or. en

Τροπολογία 42
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι, μετά από εσωτερική αναδιοργάνωση, η ΕΥΕΔ δημιούργησε μια νέα Υπηρεσία Εταιρικής Διακυβέρνησης τον Οκτώβριο του 2023, αποτελούμενη από τρία τμήματα επιφορτισμένα με τις επιθεωρήσεις, τον εσωτερικό έλεγχο και τον σχεδιασμό, την υποβολή εκθέσεων και τη συμμόρφωση, ώστε να μπορέσει η ΕΥΕΔ να επιτύχει μεγαλύτερη λογοδοσία, καλύτερη διαχείριση και καλύτερη παρακολούθηση των δραστηριοτήτων· ***σημειώνει*** ότι συστάθηκε επίσης συμβούλιο εταιρικής διακυβέρνησης για τη διασφάλιση της συνοχής σε ζητήματα εταιρικής διαχείρισης στην ΕΥΕΔ· σημειώνει, επιπλέον, ότι η ΕΥΕΔ δημιούργησε τη Διεύθυνση Διαχείρισης Ειρήνης, Ασφάλειας και Άμυνας (MD PSD), τη Διεύθυνση Ειρήνης, Εταιρικής Σχέσης και Διαχείρισης Κρίσεων και δύο	13. σημειώνει ότι, μετά από εσωτερική αναδιοργάνωση, η ΕΥΕΔ δημιούργησε μια νέα Υπηρεσία Εταιρικής Διακυβέρνησης τον Οκτώβριο του 2023, αποτελούμενη από τρία τμήματα επιφορτισμένα με τις επιθεωρήσεις, τον εσωτερικό έλεγχο και τον σχεδιασμό, την υποβολή εκθέσεων και τη συμμόρφωση, ώστε να μπορέσει η ΕΥΕΔ να επιτύχει μεγαλύτερη λογοδοσία, καλύτερη διαχείριση και καλύτερη παρακολούθηση των δραστηριοτήτων· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι συστάθηκε επίσης συμβούλιο εταιρικής διακυβέρνησης για τη διασφάλιση της συνοχής σε ζητήματα εταιρικής διαχείρισης στην ΕΥΕΔ· σημειώνει, επιπλέον, ότι η ΕΥΕΔ δημιούργησε τη Διεύθυνση Διαχείρισης Ειρήνης, Ασφάλειας και Άμυνας (MD PSD), τη Διεύθυνση Ειρήνης, Εταιρικής

νέα τμήματα αφιερωμένα στις «Υβριδικές απειλές και τον κυβερνοχώρο» και τη «Θαλάσσια ασφάλεια», προκειμένου να υποστηριχθεί καλύτερα το έργο της Ένωσης σε θέματα ασφάλειας και άμυνας·	Σχέσης και Διαχείρισης Κρίσεων και δύο νέα τμήματα αφιερωμένα στις «Υβριδικές απειλές και τον κυβερνοχώρο» και τη «Θαλάσσια ασφάλεια», προκειμένου να υποστηριχθεί καλύτερα το έργο της Ένωσης σε θέματα ασφάλειας και άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 43
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13 α. καλεί το θεσμικό όργανο να επιδείξει πλήρη αφοσίωση και να μεγιστοποιήσει τις προσπάθειές του με όλα τα διαθέσιμα μέσα και τους πόρους του για την προώθηση της ειρήνης και τον τερματισμό του πολέμου στην Ουκρανία το συντομότερο δυνατόν, καθώς και για τη διατήρηση της ειρήνης και την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 44
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, σύμφωνα με το σχέδιο ελέγχου της ΕΥΕΔ για το 2023, τρεις έλεγχοι ολοκληρώθηκαν το 2023, συγκεκριμένα ένας έλεγχος σχετικά με τη διαχείριση του μητρώου εξαιρέσεων και μη συμμόρφωσης και δύο έλεγχοι σχετικά με τη διαχείριση των μισθών των τοπικών υπαλλήλων και την πρόσληψη και	15. σημειώνει ότι, σύμφωνα με το σχέδιο ελέγχου της ΕΥΕΔ για το 2023, τρεις έλεγχοι ολοκληρώθηκαν το 2023, συγκεκριμένα ένας έλεγχος σχετικά με τη διαχείριση του μητρώου εξαιρέσεων και μη συμμόρφωσης και δύο έλεγχοι σχετικά με τη διαχείριση των μισθών των τοπικών υπαλλήλων και την πρόσληψη και

διαχείριση τοπικών υπαλλήλων και ισοδύναμου τοπικού προσωπικού· σημειώνει, επιπλέον, ότι, λόγω της οργανωτικής αναδιάρθρωσης και της αντίστοιχης εναλλαγής προσωπικού στη λειτουργία εσωτερικού ελέγχου, δεν κατέστη δυνατή η έναρξη προγραμματισμένου ελέγχου για την ασφάλεια το 2023 και ότι ο εν λόγω έλεγχος θα επαναξιολογηθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης του πολυετούς στρατηγικού σχεδίου εσωτερικού ελέγχου για την περίοδο 2025-27· ***σημειώνει*** ότι το 2023 παρέμειναν ανοικτές 4 κρίσιμες και 49 πολύ σημαντικές συστάσεις ελέγχου σχετικά με τους ολοκληρωμένους ελέγχους·

διαχείριση τοπικών υπαλλήλων και ισοδύναμου τοπικού προσωπικού· σημειώνει, επιπλέον, ***με μεγάλη ανησυχία*** ότι, λόγω της οργανωτικής αναδιάρθρωσης και της αντίστοιχης εναλλαγής προσωπικού στη λειτουργία εσωτερικού ελέγχου, δεν κατέστη δυνατή η έναρξη προγραμματισμένου ελέγχου για την ασφάλεια το 2023 και ότι ο εν λόγω έλεγχος θα επαναξιολογηθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης του πολυετούς στρατηγικού σχεδίου εσωτερικού ελέγχου για την περίοδο 2025-27· ***τονίζει τη σημασία της επιμελούς και τακτικής διενέργειας εσωτερικών ελέγχων· εκφράζει τη βαθιά λύπη του για το γεγονός*** ότι το 2023 παρέμειναν ανοικτές 4 κρίσιμες και 49 πολύ σημαντικές συστάσεις ελέγχου σχετικά με τους ολοκληρωμένους ελέγχους· ***ζητεί να ενημερωθεί το Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων·***

Or. en

Τροπολογία 45
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2023, το Ελεγκτικό Συνέδριο ενέκρινε την τελική του έκθεση μετά τον έλεγχό του σχετικά με τον συντονιστικό ρόλο της ΕΥΕΔ, το πεδίο εφαρμογής του οποίου ήταν να αξιολογήσει κατά πόσον ο συντονισμός, ιδίως όσον αφορά τη διαχείριση των πληροφοριών, τη στελέχωση και την υποβολή εκθέσεων, τόσο εσωτερικά όσο και με την Επιτροπή και το Συμβούλιο, ήταν αποτελεσματικός· σημειώνει ότι, το 2023, ορισμένες από τις συστάσεις ελέγχου είχαν ήδη καλυφθεί από εν εξελίξει πρωτοβουλίες, όπως η αποστολή επιστολών ανάθεσης	16. σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2023, το Ελεγκτικό Συνέδριο ενέκρινε την τελική του έκθεση μετά τον έλεγχό του σχετικά με τον συντονιστικό ρόλο της ΕΥΕΔ, το πεδίο εφαρμογής του οποίου ήταν να αξιολογήσει κατά πόσον ο συντονισμός, ιδίως όσον αφορά τη διαχείριση των πληροφοριών, τη στελέχωση και την υποβολή εκθέσεων, τόσο εσωτερικά όσο και με την Επιτροπή και το Συμβούλιο, ήταν αποτελεσματικός· σημειώνει ότι, το 2023, ορισμένες από τις συστάσεις ελέγχου είχαν ήδη καλυφθεί από εν εξελίξει πρωτοβουλίες, όπως η αποστολή επιστολών ανάθεσης

καθηκόντων στους νεοδιορισθέντες πρέσβεις πριν από την ανάληψη των καθηκόντων τους και οι προσπάθειες που κατέβαλε η ΕΥΕΔ από το 2019 για την εφαρμογή της στρατηγικής της για τη διαχείριση των πληροφοριών· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δίνεται στις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου·	καθηκόντων στους νεοδιορισθέντες πρέσβεις πριν από την ανάληψη των καθηκόντων τους και οι προσπάθειες που κατέβαλε η ΕΥΕΔ από το 2019 για την εφαρμογή της στρατηγικής της για τη διαχείριση των πληροφοριών· ***καλεί την ΕΥΕΔ να εφαρμόσει πλήρως τις συστάσεις της έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου για την αντιμετώπιση των αδυναμιών που εντοπίστηκαν στη διαχείριση των πληροφοριών, τόσο εντός της έδρας της όσο και εντός των αντιπροσωπειών της ΕΕ σε τρίτες χώρες, καθώς και εντός του ιδιαίτερου γραφείου του Ύπατου Εκπροσώπου/Αντιπροέδρου·*** ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δίνεται στις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου·
	Or. en

Τροπολογία 46
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. σημειώνει ότι, το 2023, τρεις αντιπροσωπείες της ΕΕ (Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Σιέρα Λεόνε και Συρία) διατύπωσαν επιφυλάξεις στις δηλώσεις αξιοπιστίας τους, κυρίως όσον αφορά τις επιχειρησιακές γραμμές του προϋπολογισμού που διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή· επισημαίνει ότι οι επιφυλάξεις αυτές δεν είχαν σημαντικό δημοσιονομικό αντίκτυπο στον διοικητικό προϋπολογισμό υπό την ευθύνη της ΕΥΕΔ·
	Or. en

Τροπολογία 47

Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την κατάχρηση από την ουγγρική κυβέρνηση του ρόλου της στην Προεδρία της ΕΕ για την επιδίωξη διμερών δεσμεύσεων που αντιβαίνουν στις βασικές αξίες της Ένωσης, όπως οι συναντήσεις του πρωθυπουργού Viktor Orbán με τον ρώσο πρόεδρο Vladimir Putin, παρά τις κυρώσεις της Ένωσης και το ένταλμα σύλληψης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου κατά του τελευταίου για εγκλήματα πολέμου· σημειώνει με ανησυχία παρόμοιες επαφές με άλλους αυταρχικούς ηγέτες, οι οποίες υπονομεύουν την αξιοπιστία και τη συνοχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ· τονίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 3 ΣΕΕ, τα κράτη μέλη οφείλουν να υποστηρίζουν ενεργά και ανεπιφύλακτα την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ένωσης, με πνεύμα πίστης και αλληλεγγύης, και να απέχουν από κάθε δράση αντίθετη προς τα συμφέροντα της Ένωσης· καλεί την ΥΕ/ΑΕ να διασφαλίσει τον στενό συντονισμό των δράσεων εξωτερικής πολιτικής κατά τη διάρκεια των Προεδριών της ΕΕ, ώστε να ευθυγραμμιστούν με τα στρατηγικά συμφέροντα και τις αξίες της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 48
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

17 δ. καλεί την ΕΥΕΔ και τις αντιπροσωπείες της Ένωσης να παρακολουθούν πιο εντατικά την κατάσταση της δημοκρατίας στις διάφορες χώρες και να ενισχύσουν την υλικοτεχνική και τεχνολογική υποστήριξη στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στους αυτόχθονες πληθυσμούς, με ιδιαίτερη εστίαση στις γυναίκες.

Or. en

Τροπολογία 49
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 β. τονίζει την ανάγκη μιας ισχυρής και ανθεκτικής εξωτερικής υπηρεσίας με ξεκάθαρη πολιτική ηγεσία ώστε να αντιμετωπιστούν οι τρέχουσες προκλήσεις και να διασφαλιστεί η συνοχή της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης· τονίζει τη σημασία της ισχυρής πολιτικής δέσμευσης, της διμερούς μόχλευσης, της δημόσιας και πολιτιστικής διπλωματίας για την προώθηση των αξιών της Ένωσης και την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης·

Or. en

Τροπολογία 50
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 ε. καλεί τις αντιπροσωπείες της Ένωσης να ενισχύσουν την υποστήριξη

	σε γνήσιους δημοκρατικούς παράγοντες και στην κοινωνία των πολιτών στα Δυτικά Βαλκάνια, και παράλληλα να καταγγέλλουν σθεναρά και δημόσια ενέργειες ανελεύθερων και αντιδημοκρατικών παραγόντων που υπονομεύουν τα συμφέροντα της Ένωσης και να διασφαλίζουν ότι η διάθεση κονδυλίων μέσω του ΜΠΒ ΙΙΙ ευθυγραμμίζεται με τους στόχους της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 51
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. καλεί την ΕΥΕΔ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συνεργαστούν στενά με το Γραφείο Συνδέσμου του ΕΚ στην Ουάσινγκτον και με την αντιπροσωπεία της ΕΕ στις Ηνωμένες Πολιτείες για τον εντοπισμό, τη χρηματοδότηση και την υλοποίηση πρωτοβουλιών που αποσκοπούν στην ενίσχυση της διατλαντικής σχέσης, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων ανταλλαγών για επαγγελματίες που εργάζονται σε δημόσιους οργανισμούς τόσο στην ΕΕ όσο και στις ΗΠΑ·

Or. en

Τροπολογία 52
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	20 α. σημειώνει ότι, έως το τέλος του 2023, ο νόμιμος πληθυσμός της ΕΥΕΔ περιλάμβανε 52,7 % άνδρες και 47,3 % γυναίκες, γεγονός που αντικατοπτρίζει ελαφρά αύξηση της εκπροσώπησης των γυναικών σε σύγκριση με το 2022, όταν το 46,8 % του προσωπικού ήταν γυναίκες· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μέτρια πρόοδο όσον αφορά την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων στα ανώτερα διοικητικά στελέχη, όπου η εκπροσώπηση των γυναικών αυξήθηκε από 6,3 % το 2022 σε 7,6 % το 2023, και στις μεσαίες διευθυντικές θέσεις, όπου αυξήθηκε από 30,1 % το 2022 σε 30,4 % το 2023· καλεί την ΕΥΕΔ να εντείνει τις προσπάθειες για την επίτευξη ουσιαστικότερης και πιο ορατής ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων σε όλα τα επίπεδα του οργανισμού·
	Or. en

Τροπολογία 53
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 β. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημοσίευση της ενδιάμεσης έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου (GAP III) από την ΥΕ/ΑΠ και την Επιτροπή στα τέλη του 2023, καθώς και για την απόφαση να παραταθεί το χρονοδιάγραμμά της έως το 2027 ώστε να ευθυγραμμιστεί με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ)· αναγνωρίζει τη σημασία του GAP III για την προώθηση της ισότητας των φύλων ως στρατηγικής προτεραιότητας στην εξωτερική δράση της ΕΕ και την ενίσχυση του ρόλου του στον τομέα αυτό· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διοργάνωση, στα τέλη του 2023, της

πρώτης εκτελεστικής κατάρτισης σχετικά με την υπεύθυνη για τη διάσταση του φύλου ηγεσία (GRL) για ανώτερα διοικητικά στελέχη από την ομάδα του πρέσβη για θέματα φύλου και διαφορετικότητας·

Or. en

Τροπολογία 54
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 γ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρώτη έκθεση της ΕΥΕΔ σχετικά με τις δραστηριότητες χειραγώγησης των πληροφοριών και παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) που στοχεύουν άτομα ΛΟΑΤΚΙ +, με στόχο την ενίσχυση της κατανόησης των τακτικών της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό και την προώθηση της συνεργασίας, μεταξύ άλλων με τον ENISA, για την προστασία της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ +· εκφράζει την ανησυχία του για το παγκόσμιο καθεστώς των δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+ και για την αυξανόμενη εναντίωση στην ισότητα των φύλων, τα δικαιώματα των γυναικών και τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα στις αναπτυσσόμενες χώρες· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αντιμετωπίσουν αυτές τις οπισθοδρομήσεις και να δώσουν προτεραιότητα στη στοχευμένη στήριξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που υπερασπίζονται τα δικαιώματα αυτά·

Or. en

Τροπολογία 55
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. επικροτεί το γεγονός ότι όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ· σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες ανισορροπίες, με το Βέλγιο να είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· σημειώνει με ικανοποίηση ότι πρόκειται για μείωση καθώς, το προηγούμενο έτος, οι ίδιες πέντε χώρες κατείχαν το 57 % των εν λόγω θέσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο της οργάνωσής της και σε όλα τα επίπεδα·	22. επικροτεί το γεγονός ότι όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ· σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες ανισορροπίες, με το Βέλγιο να είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· ***επισημαίνει ότι μια σημαντική γεωγραφική ανισορροπία είναι επίσης συγκεντρωμένη μεταξύ των δυτικών και ανατολικών κρατών μελών της ΕΕ·*** σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· σημειώνει με ικανοποίηση ότι πρόκειται για μείωση καθώς, το προηγούμενο έτος, οι ίδιες πέντε χώρες κατείχαν το 57 % των εν λόγω θέσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο της οργάνωσής της και σε όλα τα επίπεδα· ***επαναλαμβάνει επίσης την ανησυχία του για την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων· σημειώνει ότι οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται κυρίως στις ανώτερες θέσεις, ενώ υπερεκπροσωπούνται κυρίως σε θέσεις AST· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιεύσει***

στατιστική ανάλυση με ταξινόμηση ανά φύλο και υπηκοότητα για τις μεσαίες και ανώτερες διευθυντικές θέσεις· ζητεί από το θεσμικό όργανο να αντιμετωπίσει το ζήτημα αυτό, σεβόμενο παράλληλα τις ικανότητες και τα προσόντα των υποψηφίων·

Or. en

Τροπολογία 56
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. επικροτεί το γεγονός ότι όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ· σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες ανισορροπίες, με το Βέλγιο να είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· σημειώνει με ικανοποίηση ότι πρόκειται για μείωση καθώς, το προηγούμενο έτος, οι ίδιες πέντε χώρες κατείχαν το 57 % των εν λόγω θέσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο της οργάνωσής της	22. επικροτεί το γεγονός ότι όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ· σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες ανισορροπίες, με το Βέλγιο να είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· σημειώνει με ικανοποίηση ότι πρόκειται για μείωση καθώς, το προηγούμενο έτος, οι ίδιες πέντε χώρες κατείχαν το 57 % των εν λόγω θέσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο της οργάνωσής της

και σε όλα τα επίπεδα·	και σε όλα τα επίπεδα· ***καλεί την ΕΥΕΔ να μειώσει σταδιακά τον αριθμό των πρέσβεων της Ένωσης από 141 σε 20 (που βρίσκονται στις 20 κορυφαίες χώρες εμπορικούς εταίρους της ΕΕ ως συλλογικό σύνολο) έως το 2035·***

Or. en

Τροπολογία 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***επικροτεί το γεγονός ότι*** όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ· ***σημειώνει, ωστόσο, ότι*** εξακολουθούν να υπάρχουν ***ορισμένες*** ανισορροπίες, ***με*** το Βέλγιο ***να*** είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος ***που*** αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· ***σημειώνει με ικανοποίηση ότι πρόκειται για μείωση καθώς, το προηγούμενο έτος, οι ίδιες πέντε χώρες κατείχαν το 57 % των εν λόγω θέσεων· επαναλαμβάνει*** την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο	22. ***παρατηρεί ότι, παρόλο που*** όλα τα κράτη μέλη εκπροσωπούνται στο προσωπικό της ΕΥΕΔ***,*** εξακολουθούν να υπάρχουν ***σημαντικές*** ανισορροπίες, ***καθώς*** το Βέλγιο είναι το ***πλέον*** υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος ***και*** αντιπροσωπεύει το 12,1 % του συνολικού προσωπικού που απασχολείται από την ΕΥΕΔ· σημειώνει επίσης ότι, μεταξύ των διευθυντικών στελεχών, η Ιταλία είναι το υπερεκπροσωπούμενο κράτος μέλος, με το 15 % του συνόλου των διευθυντικών θέσεων να καταλαμβάνεται από Ιταλούς· σημειώνει ότι από τους 141 πρέσβεις της Ένωσης, τρία κράτη μέλη εξακολουθούν να μην κατέχουν καμία θέση πρέσβη (Ουγγαρία, Λουξεμβούργο και Μάλτα), ενώ τα κράτη μέλη με τους περισσότερους πρέσβεις είναι η Γαλλία με 22, η Ισπανία και η Ιταλία με 16, η Γερμανία με 12 και το Βέλγιο με 10, που σημαίνει ότι οι πέντε αυτές χώρες καλύπτουν το 54 % όλων των θέσεων πρέσβεων· ***επαναλαμβάνει έντονα*** την έκκλησή του προς την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να διασφαλίζει μια καλή γεωγραφική ισορροπία στο σύνολο της οργάνωσής της και σε όλα τα επίπεδα·

της οργάνωσής της και σε όλα τα επίπεδα·

Or. en

Τροπολογία 58
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22 α. σημειώνει με ανησυχία ότι οι γυναίκες εξακολουθούν να υποεκπροσωπούνται σε επίπεδο AD και να υπερεκπροσωπούνται σε επίπεδο AST· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι γυναίκες εξακολουθούν να υποεκπροσωπούνται σε επίπεδο μεσαίων και ανώτερων διοικητικών στελεχών τόσο στην έδρα όσο και στις αντιπροσωπείες·

Or. en

Τροπολογία 59
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. σημειώνει ότι, στο τέλος του 2023, από τους 1695 μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, οι 863 (51 %) ήταν άνδρες και οι 832 (49 %) ήταν γυναίκες, που συνιστά ελαφρά αύξηση σε σύγκριση με το 2022· σημειώνει ότι μεταξύ των συμβασιούχων υπαλλήλων το 57,4 % ήταν γυναίκες, ποσοστό που συνιστά ελαφρά αύξηση σε σχέση με το 2022· σημειώνει, ωστόσο, ότι οι γυναίκες εξακολουθούν να υποεκπροσωπούνται κυρίως στις ανώτερες θέσεις, ενώ υπερεκπροσωπούνται κυρίως σε θέσεις

AST·

Or. en

Τροπολογία 60
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 β. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το 2023 η εκ περιτροπής άσκηση προσέφερε 42 διευθυντικές θέσεις στην αντιπροσωπεία και είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση του αριθμού των γυναικών πρεσβευτών κατά 12 %, από 31,7 % σε 35,5 %, ποσοστό που εξακολουθεί, ωστόσο, να είναι υποεκπροσώπηση·

Or. en

Τροπολογία 61
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 γ. καλεί την ΕΥΕΔ να παράσχει στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί προς μια φεμινιστική διπλωματία, όπως οι τελευταίες εξελίξεις του σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων για την περίοδο 2021-2025, και τις δράσεις που ανέλαβε ο πρέσβης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και τη διαφορετικότητα για την προώθηση της συμμετοχής των γυναικών σε όλους τους διπλωματικούς και πολιτικούς διαλόγους·

Or. en

Τροπολογία 62
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε το θεματολόγιο για τη διαφορετικότητα και την ένταξη για την περίοδο 2023-2025, ένα λεπτομερές σχέδιο δράσης για την προώθηση ενός ασφαλούς εργασιακού περιβάλλοντος με σεβασμό και μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής έναντι της παρενόχλησης· σημειώνει ότι ζητήθηκε η γνώμη των εκπροσώπων του προσωπικού, των ενώσεων του προσωπικού και της μεικτής επιτροπής για την ισότητα ευκαιριών, η οποία μετονομάστηκε σε Μικτή Επιτροπή για τη Διαφορετικότητα και τη Ένταξη, και για τα δύο έγγραφα· σημειώνει ότι το σχέδιο δράσης περιλαμβάνει προληπτικά μέτρα κατά της παρενόχλησης, όπως υποχρεωτικό πρόγραμμα κατάρτισης ηλεκτρονικής μάθησης για όλο το προσωπικό με θέμα «Αναγνώριση και αντιμετώπιση της παρενόχλησης στην εργασία» και υποχρεωτική κατάρτιση διαχείρισης με θέμα «Δημιουργία ενός εργασιακού περιβάλλοντος χωρίς παρενόχληση»·	24. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε το θεματολόγιο για τη διαφορετικότητα και την ένταξη για την περίοδο 2023-2025, ένα λεπτομερές σχέδιο δράσης για την προώθηση ενός ασφαλούς εργασιακού περιβάλλοντος με σεβασμό και μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής έναντι της παρενόχλησης· σημειώνει ότι ζητήθηκε η γνώμη των εκπροσώπων του προσωπικού, των ενώσεων του προσωπικού και της μεικτής επιτροπής για την ισότητα ευκαιριών, η οποία μετονομάστηκε σε Μικτή Επιτροπή για τη Διαφορετικότητα και τη Ένταξη, και για τα δύο έγγραφα· σημειώνει ότι το σχέδιο δράσης περιλαμβάνει προληπτικά μέτρα κατά της παρενόχλησης, όπως υποχρεωτικό πρόγραμμα κατάρτισης ηλεκτρονικής μάθησης για όλο το προσωπικό με θέμα «Αναγνώριση και αντιμετώπιση της παρενόχλησης στην εργασία» και υποχρεωτική κατάρτιση διαχείρισης με θέμα «Δημιουργία ενός εργασιακού περιβάλλοντος χωρίς παρενόχληση»· ***καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να εκπαιδεύει τακτικά το διοικητικό και μη διευθυντικό προσωπικό σε θέματα διαφορετικότητας, ισότητας, ένταξης και συμμετοχής·***

Or. en

Τροπολογία 63
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε το θεματολόγιο για τη διαφορετικότητα και την ένταξη για την περίοδο 2023-2025, ένα λεπτομερές σχέδιο δράσης για την προώθηση ενός ασφαλούς εργασιακού περιβάλλοντος με σεβασμό και μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής έναντι της παρενόχλησης· σημειώνει ότι ζητήθηκε η γνώμη των εκπροσώπων του προσωπικού, των ενώσεων του προσωπικού και της μεικτής επιτροπής για την ισότητα ευκαιριών, η οποία μετονομάστηκε σε Μικτή Επιτροπή για τη Διαφορετικότητα και τη Ένταξη, και για τα δύο έγγραφα· σημειώνει ότι το σχέδιο δράσης περιλαμβάνει προληπτικά μέτρα κατά της παρενόχλησης, όπως υποχρεωτικό πρόγραμμα κατάρτισης ηλεκτρονικής μάθησης για όλο το προσωπικό με θέμα «Αναγνώριση και αντιμετώπιση της παρενόχλησης στην εργασία» και υποχρεωτική κατάρτιση διαχείρισης με θέμα «Δημιουργία ενός εργασιακού περιβάλλοντος χωρίς παρενόχληση»·	24. σημειώνει ***με ικανοποίηση*** ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε το θεματολόγιο για τη διαφορετικότητα και την ένταξη για την περίοδο 2023-2025, ένα λεπτομερές σχέδιο δράσης για την προώθηση ενός ασφαλούς εργασιακού περιβάλλοντος με σεβασμό και μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής έναντι της παρενόχλησης· σημειώνει ότι ζητήθηκε η γνώμη των εκπροσώπων του προσωπικού, των ενώσεων του προσωπικού και της μεικτής επιτροπής για την ισότητα ευκαιριών, η οποία μετονομάστηκε σε Μικτή Επιτροπή για τη Διαφορετικότητα και τη Ένταξη, και για τα δύο έγγραφα· σημειώνει ότι το σχέδιο δράσης περιλαμβάνει προληπτικά μέτρα κατά της παρενόχλησης, όπως υποχρεωτικό πρόγραμμα κατάρτισης ηλεκτρονικής μάθησης για όλο το προσωπικό με θέμα «Αναγνώριση και αντιμετώπιση της παρενόχλησης στην εργασία» και υποχρεωτική κατάρτιση διαχείρισης με θέμα «Δημιουργία ενός εργασιακού περιβάλλοντος χωρίς παρενόχληση»·

Or. en

Τροπολογία 64
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 α. καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιεύει ετήσια έκθεση για τη διαφορετικότητα και την ένταξη, η οποία θα περιλαμβάνει συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της εκπροσώπησης των φύλων, της γεωγραφικής και της εθνοτικής εκπροσώπησης στην υπηρεσία, με ιδιαίτερη προσοχή στις υποεκπροσωπούμενες εθνικότητες σε

θέσεις πρέσβεων·

Or. en

Τροπολογία 65
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. σημειώνει με ανησυχία ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε τρία αιτήματα παροχής συνδρομής για καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση στις οποίες εμπλέκονται δύο υπάλληλοι, γεγονός που οδήγησε σε δύο διοικητικές έρευνες, εκ των οποίων η μία βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη και η άλλη περατώθηκε με πειθαρχική κύρωση· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της άτυπης διαδικασίας, η υπηρεσία διαμεσολάβησης της ΕΥΕΔ εξέτασε 28 υποθέσεις που αφορούσαν καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση και 10 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης και ότι οι εμπιστευτικοί σύμβουλοι εξέτασαν 21 υποθέσεις καταγγελιών για ψυχολογική παρενόχληση και 6 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης το 2023· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ εκπόνησε απόφαση σχετικά με την καταπολέμηση της παρενόχλησης για το τοπικό προσωπικό των αντιπροσωπειών, η οποία εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2024·	25. σημειώνει με ανησυχία ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε τρία αιτήματα παροχής συνδρομής για καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση στις οποίες εμπλέκονται δύο υπάλληλοι, γεγονός που οδήγησε σε δύο διοικητικές έρευνες, εκ των οποίων η μία βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη και η άλλη περατώθηκε με πειθαρχική κύρωση· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της άτυπης διαδικασίας, η υπηρεσία διαμεσολάβησης της ΕΥΕΔ εξέτασε 28 υποθέσεις που αφορούσαν καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση και 10 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης και ότι οι εμπιστευτικοί σύμβουλοι εξέτασαν 21 υποθέσεις καταγγελιών για ψυχολογική παρενόχληση και 6 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης το 2023· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ εκπόνησε απόφαση σχετικά με την καταπολέμηση της παρενόχλησης για το τοπικό προσωπικό των αντιπροσωπειών, η οποία εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2024· ***αναγνωρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλει η ΕΥΕΔ για την ενίσχυση των πολιτικών της κατά της παρενόχλησης, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης υποχρεωτικών ενοτήτων ηλεκτρονικής μάθησης για την αύξηση της ευαισθητοποίησης και της δημιουργίας μιας «ειδικής ομάδας για τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης» με στόχο τον προσδιορισμό μέτρων για τη διασφάλιση ενός ασφαλέστερου χώρου εργασίας για όλους· εκφράζει, ωστόσο, σοβαρή ανησυχία για τον σταθερά υψηλό***

αριθμό υποθέσεων παρενόχλησης και καλεί την ΕΥΕΔ να εφαρμόσει ισχυρότερη πρόληψη, στήριξη των θυμάτων και αυστηρά πειθαρχικά μέτρα για τη διασφάλιση μηδενικής ανοχής στην παρενόχληση·

Or. en

Τροπολογία 66
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. σημειώνει με ανησυχία ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε τρία αιτήματα παροχής συνδρομής για καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση στις οποίες εμπλέκονται δύο υπάλληλοι, γεγονός που οδήγησε σε δύο διοικητικές έρευνες, εκ των οποίων η μία βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη και η άλλη περατώθηκε με πειθαρχική κύρωση· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της άτυπης διαδικασίας, η υπηρεσία διαμεσολάβησης της ΕΥΕΔ εξέτασε 28 υποθέσεις που αφορούσαν καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση και 10 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης και ότι οι εμπιστευτικοί σύμβουλοι εξέτασαν 21 υποθέσεις καταγγελιών για ψυχολογική παρενόχληση και 6 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης το 2023· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ εκπόνησε απόφαση σχετικά με την καταπολέμηση της παρενόχλησης για το τοπικό προσωπικό των αντιπροσωπειών, η οποία εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2024·	25. σημειώνει με ανησυχία ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ έλαβε τρία αιτήματα παροχής συνδρομής για καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση στις οποίες εμπλέκονται δύο υπάλληλοι, γεγονός που οδήγησε σε δύο διοικητικές έρευνες, εκ των οποίων η μία βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη και η άλλη περατώθηκε με πειθαρχική κύρωση· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της άτυπης διαδικασίας, η υπηρεσία διαμεσολάβησης της ΕΥΕΔ εξέτασε 28 υποθέσεις που αφορούσαν καταγγελίες για ψυχολογική παρενόχληση και 10 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης και ότι οι εμπιστευτικοί σύμβουλοι εξέτασαν 21 υποθέσεις καταγγελιών για ψυχολογική παρενόχληση και 6 περιπτώσεις σεξουαλικής παρενόχλησης το 2023· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ εκπόνησε απόφαση σχετικά με την καταπολέμηση της παρενόχλησης για το τοπικό προσωπικό των αντιπροσωπειών, η οποία εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2024· ***καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να λαμβάνει μέτρα που προωθούν ασφαλή εργασιακά περιβάλλοντα·***

Or. en

Τροπολογία 67
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι υπάλληλοι της ΕΥΕΔ σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια για περισσότερες από 50 ημέρες αυξήθηκε από 111 υπαλλήλους το 2022 σε 171 υπαλλήλους το 2023, που συνιστά αύξηση κατά 54 %· σημειώνει ότι η ιατρική υπηρεσία εφάρμοσε διάφορα μέτρα για την πρόληψη του κινδύνου επαγγελματικής εξουθένωσης, όπως η πρόσληψη ψυχιάτρου τον Δεκέμβριο του 2023 και η συστηματικότερη παρακολούθηση της αναρρωτικής άδειας από την ιατρική υπηρεσία, ψυχολογική υποστήριξη και καθοδήγηση τόσο στο προσωπικό όσο και στα διευθυντικά στελέχη, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και δημιουργία δικτύου πρώτων βοηθών ψυχικής υγείας·	27. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι υπάλληλοι της ΕΥΕΔ σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια για περισσότερες από 50 ημέρες αυξήθηκε από 111 υπαλλήλους το 2022 σε 171 υπαλλήλους το 2023, που συνιστά αύξηση κατά 54 %· σημειώνει ότι η ιατρική υπηρεσία εφάρμοσε διάφορα μέτρα για την πρόληψη του κινδύνου επαγγελματικής εξουθένωσης, όπως η πρόσληψη ψυχιάτρου τον Δεκέμβριο του 2023 και η συστηματικότερη παρακολούθηση της αναρρωτικής άδειας από την ιατρική υπηρεσία, ψυχολογική υποστήριξη και καθοδήγηση τόσο στο προσωπικό όσο και στα διευθυντικά στελέχη, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και δημιουργία δικτύου πρώτων βοηθών ψυχικής υγείας· ***τονίζει την ανάγκη τα διευθυντικά στελέχη να διασφαλίζουν τη δίκαιη κατανομή καθηκόντων και να εφαρμόζουν καθοδήγηση και ευέλικτες ρυθμίσεις εργασίας· καλεί την ΕΥΕΔ να υιοθετήσει μια προορατική προσέγγιση για την πρόληψη της μακροχρόνιας ασθένειας και επαγγελματικής εξουθένωσης, δίνοντας προτεραιότητα στην ευημερία του προσωπικού μέσω αποτελεσματικών μέτρων στήριξης·***

Or. en

Τροπολογία 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

27. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι υπάλληλοι της ΕΥΕΔ σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια για περισσότερες από 50 ημέρες αυξήθηκε από 111 υπαλλήλους το 2022 σε 171 υπαλλήλους το 2023, που συνιστά αύξηση κατά 54 %· σημειώνει ότι η ιατρική υπηρεσία εφάρμοσε διάφορα μέτρα για την πρόληψη του κινδύνου επαγγελματικής εξουθένωσης, όπως η πρόσληψη ψυχιάτρου τον Δεκέμβριο του 2023 και η συστηματικότερη παρακολούθηση της αναρρωτικής άδειας από την ιατρική υπηρεσία, ψυχολογική υποστήριξη και καθοδήγηση τόσο στο προσωπικό όσο και στα διευθυντικά στελέχη, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και δημιουργία δικτύου πρώτων βοηθών ψυχικής υγείας·	27. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι υπάλληλοι της ΕΥΕΔ σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια για περισσότερες από 50 ημέρες αυξήθηκε από 111 υπαλλήλους το 2022 σε 171 υπαλλήλους το 2023, που συνιστά αύξηση κατά 54 %· σημειώνει ότι η ιατρική υπηρεσία εφάρμοσε διάφορα μέτρα για την πρόληψη του κινδύνου επαγγελματικής εξουθένωσης, όπως η πρόσληψη ψυχιάτρου τον Δεκέμβριο του 2023 και η συστηματικότερη παρακολούθηση της αναρρωτικής άδειας από την ιατρική υπηρεσία, ψυχολογική υποστήριξη και καθοδήγηση τόσο στο προσωπικό όσο και στα διευθυντικά στελέχη, δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και δημιουργία δικτύου πρώτων βοηθών ψυχικής υγείας· ***καλεί την ΕΥΕΔ να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει την ψυχική ευεξία του προσωπικού της·***
	Or. en

Τροπολογία 69
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27 α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι ουγγρικές αρχές φαίνεται να χορηγούν διαπίστευση ασφαλείας σε ούγγρους υπηκόους μόνο εάν είναι μέλη του κυβερνώντος κόμματος Fidesz, περιορίζοντας έτσι τις ευκαιρίες επαγγελματικής εξέλιξης για τους ούγγρους πολίτες στα θεσμικά όργανα της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να αξιολογήσουν τον αντίκτυπο αυτής της πρακτικής στην αρχή της ίσης μεταχείρισης και της δίκαιης πρόσβασης στην απασχόληση στην ΕΕ· παροτρύνει

το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι οι διαδικασίες ελέγχου ασφαλείας δεν θα καταστούν εργαλείο πολιτικών διακρίσεων, υπονομεύοντας την ανεξαρτησία και την ακεραιότητα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 70
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27 α. σημειώνει ότι, λόγω δημοσιονομικών περιορισμών, ο αριθμός των απασχολούμενων ασκουμένων μειώθηκε· καλεί την ΕΥΕΔ να παράσχει πληροφορίες σχετικά με τις συνθήκες εργασίας και την αμοιβή των ασκουμένων στα κεντρικά γραφεία και στις αντιπροσωπείες·

Or. en

Τροπολογία 71
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ βελτίωσε το δεοντολογικό της πλαίσιο εκδίδοντας νέες οδηγίες για την απαγόρευση ή τον περιορισμό των αποστολών με κόστος που καλύπτεται εν μέρει ή εξ ολοκλήρου από εξωτερικές πηγές, ώστε να αποφεύγονται οι κίνδυνοι σύγκρουσης συμφερόντων, με την αποστολή υπενθύμισης σχετικά με τη	28. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ βελτίωσε το δεοντολογικό της πλαίσιο εκδίδοντας νέες οδηγίες για την απαγόρευση ή τον περιορισμό των αποστολών με κόστος που καλύπτεται εν μέρει ή εξ ολοκλήρου από εξωτερικές πηγές, ώστε να αποφεύγονται οι κίνδυνοι σύγκρουσης συμφερόντων, με την αποστολή υπενθύμισης σχετικά με τη

δεοντολογία σε όλο το προσωπικό· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ επικεντρώθηκε επίσης στη διοργάνωση ειδικών μαθημάτων κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, τις συγκρούσεις συμφερόντων, τον εσωτερικό έλεγχο και την καταπολέμηση της απάτης, τα οποία απευθύνονται και προσαρμόζονται σε διαφορετικά ακροατήρια στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες· σημειώνει, επιπλέον, ότι οι 16 «αρχές επαγγελματικής συμπεριφοράς» που εγκρίθηκαν το 2022 συνέχισαν να διανέμονται στους νεοεισερχόμενους και να προωθούνται ευρέως, ιδίως κατά τη διάρκεια των μαθημάτων «Δεοντολογία και ακεραιότητα» και «Πολιτική κατά της παρενόχλησης»· ζητεί να ενημερώνεται το Κοινοβούλιο από την ΕΥΕΔ για οποιαδήποτε περαιτέρω ανάπτυξη του δεοντολογικού πλαισίου της·	δεοντολογία σε όλο το προσωπικό· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ επικεντρώθηκε επίσης στη διοργάνωση ειδικών μαθημάτων κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, τις συγκρούσεις συμφερόντων, τον εσωτερικό έλεγχο και την καταπολέμηση της απάτης, τα οποία απευθύνονται και προσαρμόζονται σε διαφορετικά ακροατήρια στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες· σημειώνει, επιπλέον, ότι οι 16 «αρχές επαγγελματικής συμπεριφοράς» που εγκρίθηκαν το 2022 συνέχισαν να διανέμονται στους νεοεισερχόμενους και να προωθούνται ευρέως, ιδίως κατά τη διάρκεια των μαθημάτων «Δεοντολογία και ακεραιότητα» και «Πολιτική κατά της παρενόχλησης»· ζητεί να ενημερώνεται το Κοινοβούλιο από την ΕΥΕΔ για οποιαδήποτε περαιτέρω ανάπτυξη του δεοντολογικού πλαισίου της· ***καλεί την ΕΥΕΔ να παρέχει τακτικά υποχρεωτικά προγράμματα κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, συμπεριλαμβανομένης της δεοντολογικής χρήσης της τεχνητής νοημοσύνης, και τη λογοδοσία·***
	Or. en

Τροπολογία 72
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28 α. επισημαίνει ότι η θρησκευτική ελευθερία και η ελευθερία των πεποιθήσεων αποτελούν θεμελιώδη αξία του ελεύθερου κόσμου και της Ευρωπαϊκής Ένωσης· προτρέπει την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να ενσωματώσει τη θρησκευτική διπλωματία στις δράσεις της, καθώς και να αναγνωρίσει τη θρησκεία ως μέρος της λύσης στις παγκόσμιες προκλήσεις· υπογραμμίζει ότι η προσέγγιση αυτή θα

πρέπει να περιλαμβάνει την ενεργό εξασφάλιση των δικαιωμάτων των χριστιανών και άλλων θρησκευτικών ομάδων, ειδικότερα σε χώρες όπου αποτελούν μειονότητα, όπως και την προώθηση της ανοχής, και τη διασφάλιση ότι η θρησκευτική ελευθερία αποτελεί μέρος όλων των σχετικών εξωτερικών δεσμεύσεων και πολιτικών της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 73
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς	29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς

πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης·	πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης· ***ζητεί να ενισχυθούν τα μέτρα για να διασφαλιστεί ότι οι δικαιούχοι των κονδυλίων της ΕΕ συμμορφώνονται με τους κανόνες της ΕΕ, τις διασφαλίσεις και το διεθνές δίκαιο· ζητεί να ανασταλούν όλα τα κονδύλια της ΕΕ για την Παλαιστινιακή Αρχή και την UNRWA έως ότου όλα τα σχολικά βιβλία και το εκπαιδευτικό υλικό που χρησιμοποιούνται στα σχολεία τους τηρούν αυστηρά τα πρότυπα ειρήνης, ανεκτικότητας, συνύπαρξης και μη βίας της UNESCO·***

Or. en

Τροπολογία 74
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης	29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης

λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης·	λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης· ***ζητεί από την ΕΥΕΔ να διεξαγάγει υποχρεωτική τακτική κατάρτιση για την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης για όλο το προσωπικό·***

Or. en

Τροπολογία 75
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· ***σημειώνει*** ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη	29. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, τον Οκτώβριο του 2023, η ΕΥΕΔ ενέκρινε νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, η οποία εφαρμόζεται σε όλο το προσωπικό στην έδρα της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπείες, η οποία προέκυψε από διεξοδική διαδικασία επανεξέτασης των κινδύνων απάτης και εγκρίθηκε επίσημα από την OLAF· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι η ΕΥΕΔ κατέβαλε ιδιαίτερες προσπάθειες για την κατάρτιση και την καθοδήγηση του προσωπικού, ιδίως μέσω της μονάδας καταπολέμησης της απάτης που συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2022· σημειώνει ότι το προσωπικό της ΕΥΕΔ που ήταν τοποθετημένο σε αντιπροσωπείες της Ένωσης συμμετείχε ενεργά σε σειρά εργαστηρίων και σεμιναρίων σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την πρόληψη της απάτης, ότι το προσωπικό που διορίστηκε πρόσφατα σε αντιπροσωπεία της Ένωσης λάμβανε συστηματικά κατάρτιση σχετικά

των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης·	με τα θέματα αυτά πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του και ότι η σελίδα του ενδοδικτύου σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης ανανεώθηκε περαιτέρω με στόχο τη διευκόλυνση της αναφοράς πιθανών περιπτώσεων απάτης και την παροχή ευρύτερου φάσματος επιλογών για την κατάρτιση σε θέματα καταπολέμησης της απάτης·

Or. en

Τροπολογία 76
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν έλαβε καμία υπόθεση καταγγελίας δυσλειτουργιών το 2023· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ άρχισε να αναπτύσσει ειδική πολιτική για την προστασία των καταγγελλόντων σύμφωνα με τη νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με την έγκρισή της, η οποία έχει προγραμματιστεί για το 2025, και την εφαρμογή της σε ολόκληρη την υπηρεσία·	30. σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δεν έλαβε καμία υπόθεση καταγγελίας δυσλειτουργιών το 2023· σημειώνει ***με ικανοποίηση*** ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ άρχισε να αναπτύσσει ειδική πολιτική για την προστασία των καταγγελλόντων σύμφωνα με τη νέα στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με την έγκρισή της, η οποία έχει προγραμματιστεί για το 2025, και την εφαρμογή της σε ολόκληρη την υπηρεσία·

Or. en

Τροπολογία 77
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31 α. καλεί την ΕΥΕΔ να θεσπίσει διετή περίοδο αναμονής για ανώτερους

αξιωματούχους και διπλωμάτες προτού να μπορέσουν να αναλάβουν ρόλους στην αμυντική βιομηχανία, σε ξένες κυβερνήσεις ή σε εταιρείες παροχής συμβουλών που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης σε θέματα πολιτικής που σχετίζονται με την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 78
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. σημειώνει με ανησυχία ότι η OLAF κίνησε οκτώ έρευνες το 2023, οι οποίες βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, σχετικά με πιθανά παραπτώματα στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και της εκτέλεσης συμβάσεων, συμφωνιών επιχορήγησης ή πιθανών παρατυπιών που σχετίζονται με θέματα ανθρώπινων πόρων· ***σημειώνει ότι οι εκκρεμείς υποθέσεις το 2023 αφορούσαν μόνιμους, έκτακτους και τοπικούς υπαλλήλους τόσο στην έδρα*** της ΕΥΕΔ ***όσο και στις αντιπροσωπείες· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δίνεται στις εν λόγω έρευνες· σημειώνει ότι οκτώ παλαιότερες υποθέσεις που αφορούσαν πρώην και εν ενεργεία υπαλλήλους έκλεισαν, με συστάσεις για τη λήψη περαιτέρω μέτρων σε πέντε περιπτώσεις· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ βρίσκεται σε τακτική επαφή με την OLAF μέσω της μονάδας της*** για την ***καταπολέμηση της απάτης και διασφαλίζει την έγκαιρη παρακολούθηση των συστάσεων της OLAF·***	32. σημειώνει με ανησυχία ότι η OLAF κίνησε οκτώ έρευνες το 2023, οι οποίες βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, σχετικά με πιθανά παραπτώματα στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και της εκτέλεσης συμβάσεων, συμφωνιών επιχορήγησης ή πιθανών παρατυπιών που σχετίζονται με θέματα ανθρώπινων πόρων· ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την υπόθεση που αποκαλύφθηκε από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), η οποία διαπίστωσε ότι ορισμένοι διπλωμάτες*** της ΕΥΕΔ ***λειτουργούσαν ένα παράνομο δίκτυο λαθρεμπορίου οινοπνευματωδών και πούρων κατά τη διάρκεια των αποσπάσεων τους στη Νοτιοανατολική Ασία, παραβιάζοντας τους κανόνες της ΕΕ και την απαγόρευση κατάχρησης διπλωματικών προνομίων. Καταδικάζει το γεγονός ότι οι εμπλεκόμενοι εκμεταλλεύτηκαν τις επίσημες θέσεις τους στην ΕΕ και τις φορολογικές και τελωνειακές απαλλαγές που συνδέονται με το διπλωματικό τους καθεστώς για προσωπικό όφελος, γεγονός που βλάπτει σοβαρά την αξιοπιστία και τη φήμη των θεσμικών οργάνων της ΕΕ. Καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιεύσει αμέσως τα***

αποτελέσματα των εσωτερικών ερευνών της και να διασφαλίσει ότι λαμβάνονται τα κατάλληλα πειθαρχικά και νομικά μέτρα. Τονίζει ότι πρέπει να θεσπιστούν αυστηρότεροι μηχανισμοί ελέγχου και δεοντολογικοί κανόνες για την πρόληψη τέτοιων περιπτώσεων, ιδίως όσον αφορά την κατάχρηση διπλωματικών προνομίων. Καλεί την ΕΥΕΔ να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν για την ***αντιμετώπιση της υπόθεσης αυτής και σχετικά με τις προτάσεις της για την ενίσχυση των μηχανισμών διαφάνειας και λογοδοσίας***·

Or. en

Τροπολογία 79
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. σημειώνει με ανησυχία ότι η OLAF κίνησε οκτώ έρευνες το 2023, οι οποίες βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, σχετικά με πιθανά παραπτώματα στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και της εκτέλεσης συμβάσεων, συμφωνιών επιχορήγησης ή πιθανών παρατυπιών που σχετίζονται με θέματα ανθρώπινων πόρων· σημειώνει ότι οι εκκρεμείς υποθέσεις το 2023 αφορούσαν μόνιμους, έκτακτους και τοπικούς υπαλλήλους τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δίνεται στις εν λόγω έρευνες· σημειώνει ότι οκτώ παλαιότερες υποθέσεις που αφορούσαν πρώην και εν ενεργεία υπαλλήλους έκλεισαν, με συστάσεις για τη λήψη περαιτέρω μέτρων σε πέντε περιπτώσεις· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ βρίσκεται σε τακτική επαφή με την OLAF μέσω της μονάδας της για την καταπολέμηση της	32. σημειώνει με ανησυχία ότι η OLAF κίνησε οκτώ έρευνες το 2023, οι οποίες βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, σχετικά με πιθανά παραπτώματα στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και της εκτέλεσης συμβάσεων, συμφωνιών επιχορήγησης ή πιθανών παρατυπιών που σχετίζονται με θέματα ανθρώπινων πόρων· σημειώνει ότι οι εκκρεμείς υποθέσεις το 2023 αφορούσαν μόνιμους, έκτακτους και τοπικούς υπαλλήλους τόσο στην έδρα της ΕΥΕΔ όσο και στις αντιπροσωπείες· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη συνέχεια που δίνεται στις εν λόγω έρευνες· σημειώνει ότι οκτώ παλαιότερες υποθέσεις που αφορούσαν πρώην και εν ενεργεία υπαλλήλους έκλεισαν, με συστάσεις για τη λήψη περαιτέρω μέτρων σε πέντε περιπτώσεις· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ βρίσκεται σε τακτική επαφή με την OLAF μέσω της μονάδας της για την καταπολέμηση της

απάτης και διασφαλίζει την έγκαιρη παρακολούθηση των συστάσεων της OLAF·

απάτης και διασφαλίζει την έγκαιρη παρακολούθηση των συστάσεων της OLAF· ***ζητεί να κρατείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων·***

Or. en

Τροπολογία 80
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. λαμβάνει υπό σημείωση όλες τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τις εξωτερικές δραστηριότητες· υπενθυμίζει το αίτημα του Κοινοβουλίου να εγκριθούν αυτοτελείς διατάξεις εφαρμογής σχετικά με τις εξωτερικές δραστηριότητες και εργασίες, προκειμένου να προστατευθεί η εικόνα και η φήμη της Ένωσης, ιδίως στην περίπτωση των επικεφαλής αντιπροσωπειών·

Or. en

Τροπολογία 81
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν	34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν

διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας·

διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας· ***επαναλαμβάνει τη σημασία που έχουν η περαιτέρω ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμοποίησης των θεσμικών οργάνων της Ένωσης μέσω της βελτίωσης της διαφάνειας και της λογοδοσίας, όπως επίσης και η εφαρμογή της προσέγγισης της κατάρτισης του προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων και της χρηστής διαχείρισης των ανθρώπινων πόρων· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιεύσει στον ιστότοπό της όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με έναν φάκελο·***

Or. en

Τροπολογία 82
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 α. επαναλαμβάνει τη σημασία που έχουν η περαιτέρω ενίσχυση της δημοκρατικής νομιμοποίησης των θεσμικών οργάνων της Ένωσης μέσω της εφαρμογής της προσέγγισης της

κατάρτισης του προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων και της χρηστής διαχείρισης των ανθρώπινων πόρων·

Or. en

Τροπολογία 83
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας·	34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας· ***καλεί τις αντιπροσωπείες της Ένωσης να τηρούν υψηλά πρότυπα λογοδοσίας και διαφάνειας όταν έχουν επαφές με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· ζητεί από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης να διασφαλίσουν ότι τα κονδύλια της ΕΕ που χορηγούνται σε***

	οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και κοινωνικούς εταίρους σε τρίτες χώρες χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις αξίες, τις πολιτικές και τους δημοσιονομικούς κανόνες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 84
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας·	34. σημειώνει ότι, υπό την ιδιότητά του ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, ο ΥΕ/ΑΠ δεσμεύεται από τους κανόνες του Μητρώου Διαφάνειας· τονίζει ότι, ενώ η ΕΥΕΔ δεν είναι θεσμικό όργανο κατά την έννοια του άρθρου 13 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν διαδραματίζει άμεσο ρόλο στο ενωσιακό δίκαιο, είναι όμως σημαντικός ο ρόλος της στο ενωσιακό δίκαιο όσον αφορά αποφάσεις για την επιβολή κυρώσεων και τη διαπραγμάτευση διεθνών εμπορικών συμφωνιών, οι οποίες έχουν σημαντικό κανονιστικό αντίκτυπο· σημειώνει ότι θα ήταν πολύ σημαντικό για την ΕΥΕΔ να εγκρίνει μέτρα διαφάνειας και να τα κοινοποιήσει στο διοικητικό συμβούλιο του Μητρώου Διαφάνειας ***και να προσχωρήσει στο Μητρώο***· καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιεί όλες τις συναντήσεις με οργανώσεις ομάδων συμφερόντων κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με επικεφαλής των αντιπροσωπειών της Ένωσης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια· ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο για κάθε νέα πρωτοβουλία που αναλαμβάνει η ΕΥΕΔ για τη βελτίωση της διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 85
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34 α. παροτρύνει την ΕΥΕΔ να προσχωρήσει στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ ώστε να ευθυγραμμίσει τις πρακτικές της με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, διασφαλίζοντας την πλήρη δημοσιοποίηση των δραστηριοτήτων άσκησης πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων και των οικονομικών συμφερόντων που σχετίζονται με την άμυνα και τα διπλωματικά θέματα·

Or. en

Τροπολογία 86
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ άρχισε να φιλοξενεί και να ελέγχει ένα περιβάλλον τεχνητής νοημοσύνης, ώστε να μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή ένα πλήρες μοντέλο διακυβέρνησης της τεχνητής νοημοσύνης· σημειώνει ότι αυτό το τεχνικό βήμα καθόρισε τους λόγους για την έγκριση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τη χρήση της παραγωγικής τεχνητής νοημοσύνης και μιας στρατηγικής για την τεχνητή νοημοσύνη το 2024, καθώς και για τη λειτουργία αποδεικτικών ιδέας·	36. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ άρχισε να φιλοξενεί και να ελέγχει ένα περιβάλλον τεχνητής νοημοσύνης, ώστε να μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή ένα πλήρες μοντέλο διακυβέρνησης της τεχνητής νοημοσύνης· σημειώνει ότι αυτό το τεχνικό βήμα καθόρισε τους λόγους για την έγκριση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τη χρήση της παραγωγικής τεχνητής νοημοσύνης και μιας στρατηγικής για την τεχνητή νοημοσύνη το 2024, καθώς και για τη λειτουργία αποδεικτικών ιδέας· ***ζητεί να τηρείται ενήμερο το Κοινοβούλιο σχετικά με την ανάπτυξη της στρατηγικής για την***

τεχνητή νοημοσύνη·

Or. en

Τροπολογία 87
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα που εγκρίθηκε το 2022, η ΕΥΕΔ συμμετείχε στην έγκριση σημαντικών εγγράφων πολιτικής και εργαλειοθηκών που σχετίζονται, μεταξύ άλλων, με την κυβερνοάμυνα, τη διπλωματία στον κυβερνοχώρο, τις υβριδικές απειλές, τις εξωτερικές παρεμβάσεις και τη χειραγώγηση πληροφοριών· σημειώνει ότι, σε εσωτερικό επίπεδο, η ΕΥΕΔ συνέχισε να βελτιώνει τις ικανότητές της στον τομέα της κυβερνοασφάλειας μέσω της πρόσληψης εξειδικευμένου προσωπικού και να παρέχει δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στον κυβερνοχώρο σε διάφορα ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας διαχείρισης της ασφάλειας, των μελών των αντιπροσωπειών, των νεοπροσληφθέντων και των διευθυντικών στελεχών·	37. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα που εγκρίθηκε το 2022, η ΕΥΕΔ συμμετείχε στην έγκριση σημαντικών εγγράφων πολιτικής και εργαλειοθηκών που σχετίζονται, μεταξύ άλλων, με την κυβερνοάμυνα, τη διπλωματία στον κυβερνοχώρο, τις υβριδικές απειλές, τις εξωτερικές παρεμβάσεις και τη χειραγώγηση πληροφοριών· σημειώνει ότι, σε εσωτερικό επίπεδο, η ΕΥΕΔ συνέχισε να βελτιώνει τις ικανότητές της στον τομέα της κυβερνοασφάλειας μέσω της πρόσληψης εξειδικευμένου προσωπικού και να παρέχει δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στον κυβερνοχώρο σε διάφορα ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας διαχείρισης της ασφάλειας, των μελών των αντιπροσωπειών, των νεοπροσληφθέντων και των διευθυντικών στελεχών· ***ζητεί να ενισχυθεί η στήριξη της ΕΕ προς τη Μολδαβία για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, των υβριδικών απειλών και των κυβερνοεπιθέσεων· καλεί την Αντιπροσωπεία της ΕΕ στη Μολδαβία να εντείνει τις προσπάθειές της να προαγάγει μια πιο προορατική και αποτελεσματική επικοινωνιακή στρατηγική όσον αφορά την ευρωπαϊκή προοπτική, συμπεριλαμβανομένης της προβολής στη ρωσική γλώσσα·***

Or. en

Τροπολογία 88
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα που εγκρίθηκε το 2022, η ΕΥΕΔ συμμετείχε στην έγκριση σημαντικών εγγράφων πολιτικής και εργαλειοθηκών που σχετίζονται, μεταξύ άλλων, με την κυβερνοάμυνα, τη διπλωματία στον κυβερνοχώρο, τις υβριδικές απειλές, τις εξωτερικές παρεμβάσεις και τη χειραγώγηση πληροφοριών· σημειώνει ότι, σε εσωτερικό επίπεδο, η ΕΥΕΔ συνέχισε να βελτιώνει τις ικανότητές της στον τομέα της κυβερνοασφάλειας μέσω της πρόσληψης εξειδικευμένου προσωπικού και να παρέχει δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στον κυβερνοχώρο σε διάφορα ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας διαχείρισης της ασφάλειας, των μελών των αντιπροσωπειών, των νεοπροσληφθέντων και των διευθυντικών στελεχών·	37. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα που εγκρίθηκε το 2022, η ΕΥΕΔ συμμετείχε στην έγκριση σημαντικών εγγράφων πολιτικής και εργαλειοθηκών που σχετίζονται, μεταξύ άλλων, με την κυβερνοάμυνα, τη διπλωματία στον κυβερνοχώρο, τις υβριδικές απειλές, τις εξωτερικές παρεμβάσεις και τη χειραγώγηση πληροφοριών· σημειώνει ότι, σε εσωτερικό επίπεδο, η ΕΥΕΔ συνέχισε να βελτιώνει τις ικανότητές της στον τομέα της κυβερνοασφάλειας μέσω της πρόσληψης εξειδικευμένου προσωπικού και να παρέχει δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στον κυβερνοχώρο σε διάφορα ακροατήρια, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας διαχείρισης της ασφάλειας, των μελών των αντιπροσωπειών, των νεοπροσληφθέντων και των διευθυντικών στελεχών· ***ζητεί από την ΕΥΕΔ να παρέχει τακτική υποχρεωτική κατάρτιση στον τομέα της κυβερνοασφάλειας σε όλο το προσωπικό·***

Or. en

Τροπολογία 89
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σύσταση αποστολής εταιρικής σχέσης

της ΕΕ στη Μολδαβία (EUPM Moldova)· επισημαίνει τον ουσιαστικό ρόλο της EUPM Moldova και καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να παρατείνουν την εντολή της αποστολής πέραν του Μαΐου του 2025 και παράλληλα να αυξήσουν τους πόρους ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητά της·

Or. en

Τροπολογία 90
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ κατέγραψε πάνω από ***29 623*** προειδοποιήσεις στον κυβερνοχώρο μέσω της διαχείρισης πληροφοριών και συμβάντων ασφαλείας - SIEM, εκ των οποίων 92 περιστατικά επιβεβαιώθηκαν ως κυβερνοεπιθέσεις· σημειώνει ότι τέσσερις κυβερνοεπιθέσεις είχαν αντίκτυπο στις επιχειρήσεις της ΕΥΕΔ και μόνο μία είχε σημαντικές συνέπειες· σημειώνει ότι το Κέντρο Επιχειρήσεων Ασφάλειας της ΕΥΕΔ (SOC) αποτελεί βασικό παράγοντα για την αντιμετώπιση της παρακολούθησης απειλών σε πραγματικό χρόνο και τον εντοπισμό τρωτών σημείων του συστήματος· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να εξετάζει την ανάγκη για κυβερνοπειθαρχία και ευαισθητοποίηση των χρηστών στον κυβερνοχώρο ως βασικά στοιχεία του πλαισίου της για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο·	38. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ κατέγραψε πάνω από ***29 623*** προειδοποιήσεις στον κυβερνοχώρο μέσω της διαχείρισης πληροφοριών και συμβάντων ασφαλείας - SIEM, εκ των οποίων 92 περιστατικά επιβεβαιώθηκαν ως κυβερνοεπιθέσεις· σημειώνει ότι τέσσερις κυβερνοεπιθέσεις είχαν αντίκτυπο στις επιχειρήσεις της ΕΥΕΔ και μόνο μία είχε σημαντικές συνέπειες· ***προειδοποιεί ότι η ΕΥΕΔ αποτελεί πολύ πιθανό στόχο για φορείς με επαρκείς πόρους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που χρηματοδοτούνται από ξένα κράτη, οι οποίοι επιδιώκουν να διαταράξουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης·*** σημειώνει ότι το Κέντρο Επιχειρήσεων Ασφάλειας της ΕΥΕΔ (SOC) αποτελεί βασικό παράγοντα για την αντιμετώπιση της παρακολούθησης απειλών σε πραγματικό χρόνο και τον εντοπισμό τρωτών σημείων του συστήματος· καλεί την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να εξετάζει την ανάγκη για κυβερνοπειθαρχία και ευαισθητοποίηση των χρηστών στον κυβερνοχώρο ως βασικά στοιχεία του πλαισίου της για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό η ΕΥΕΔ να συνεχίσει να δίνει προτεραιότητα στην***

	κυβερνοασφάλεια και τον μετριασμό των υβριδικών απειλών, συνεργαζόμενη παράλληλα στενά με άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη για τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση τέτοιων απειλών·

Or. en

Τροπολογία 91
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ κατέγραψε πάνω από ***29 623*** προειδοποιήσεις στον κυβερνοχώρο μέσω της διαχείρισης πληροφοριών και συμβάντων ασφαλείας - SIEM, εκ των οποίων 92 περιστατικά επιβεβαιώθηκαν ως κυβερνοεπιθέσεις· σημειώνει ότι τέσσερις κυβερνοεπιθέσεις είχαν αντίκτυπο στις επιχειρήσεις της ΕΥΕΔ και μόνο μία είχε σημαντικές συνέπειες· σημειώνει ότι το Κέντρο Επιχειρήσεων Ασφάλειας της ΕΥΕΔ (SOC) αποτελεί βασικό παράγοντα για την αντιμετώπιση της παρακολούθησης απειλών σε πραγματικό χρόνο και τον εντοπισμό τρωτών σημείων του συστήματος· ***καλεί*** την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να εξετάζει την ανάγκη για κυβερνοπειθαρχία και ευαισθητοποίηση των χρηστών στον κυβερνοχώρο ως βασικά στοιχεία του πλαισίου της για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο·	38. σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ κατέγραψε πάνω από ***29 623*** προειδοποιήσεις στον κυβερνοχώρο μέσω της διαχείρισης πληροφοριών και συμβάντων ασφαλείας - SIEM, εκ των οποίων 92 περιστατικά επιβεβαιώθηκαν ως κυβερνοεπιθέσεις· σημειώνει ότι τέσσερις κυβερνοεπιθέσεις είχαν αντίκτυπο στις επιχειρήσεις της ΕΥΕΔ και μόνο μία είχε σημαντικές συνέπειες· σημειώνει ότι το Κέντρο Επιχειρήσεων Ασφάλειας της ΕΥΕΔ (SOC) αποτελεί βασικό παράγοντα για την αντιμετώπιση της παρακολούθησης απειλών σε πραγματικό χρόνο και τον εντοπισμό τρωτών σημείων του συστήματος· ***ζητεί από*** την ΕΥΕΔ να συνεχίσει να εξετάζει την ανάγκη για κυβερνοπειθαρχία και ευαισθητοποίηση των χρηστών στον κυβερνοχώρο ως βασικά στοιχεία του πλαισίου της για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο·

Or. en

Τροπολογία 92
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. σημειώνει ότι η καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) παρέμεινε προτεραιότητα για την ΕΥΕΔ το 2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εργαλειοθήκη FIMI εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2023 με βάση τους πυλώνες της επίγνωσης της κατάστασης, της οικοδόμησης ανθεκτικότητας, της διατάραξης και των διπλωματικών αντιδράσεων· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αύξησε την αναλυτική της ικανότητα για τη συλλογή στοιχείων σχετικά με τη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και την ανάπτυξη απαντήσεων στον αυξανόμενο αριθμό περιστατικών και απειλών, ιδίως ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δρομολόγησε επίσης νέα εμβληματικά έργα για την ευαισθητοποίηση και την αντιμετώπιση της ρωσικής παραπληροφόρησης, όπως η πρωτοβουλία EUvsDisinfo, η οποία προσέγγισε περίπου 20,3 εκατομμύρια ανθρώπους το 2023, και για τη δημιουργία βιώσιμων εταιρικών σχέσεων για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό σε παγκόσμιο επίπεδο·	40. σημειώνει ότι η καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) παρέμεινε προτεραιότητα για την ΕΥΕΔ το 2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εργαλειοθήκη FIMI εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2023 με βάση τους πυλώνες της επίγνωσης της κατάστασης, της οικοδόμησης ανθεκτικότητας, της διατάραξης και των διπλωματικών αντιδράσεων· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αύξησε την αναλυτική της ικανότητα για τη συλλογή στοιχείων σχετικά με τη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και την ανάπτυξη απαντήσεων στον αυξανόμενο αριθμό περιστατικών και απειλών, ιδίως ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δρομολόγησε επίσης νέα εμβληματικά έργα για την ευαισθητοποίηση και την αντιμετώπιση της ρωσικής παραπληροφόρησης, όπως η πρωτοβουλία EUvsDisinfo, η οποία προσέγγισε περίπου 20,3 εκατομμύρια ανθρώπους το 2023, και για τη δημιουργία βιώσιμων εταιρικών σχέσεων για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό σε παγκόσμιο επίπεδο· ***καλεί την ΕΥΕΔ, από κοινού με την Επιτροπή, να διαθέσουν επαρκείς πόρους για την αποτελεσματική καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό· υποστηρίζει τη δέσμευση για τη δημιουργία μιας «Ευρωπαϊκής Ασπίδας Δημοκρατίας» για τον εντοπισμό, την ανίχνευση και τη διαγραφή παραπλανητικού διαδικτυακού περιεχομένου, ενισχύοντας έτσι την ικανότητα της ΕΕ να αντιμετωπίζει τη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και ενισχύοντας τη στήριξή της για την προστασία των δημοκρατιών σε τρίτες χώρες, και ιδίως τις γειτονικές χώρες της***

ΕΕ· καλεί την ΕΥΕΔ και τις αντιπροσωπείες της ΕΕ σε τρίτες χώρες να ενισχύσουν περαιτέρω τις αντίστοιχες ικανότητές τους στην καταπολέμηση και την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και της προπαγάνδας που συνδέονται με την ΚΕΠΠΑ της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 93
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. σημειώνει ότι η καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) παρέμεινε προτεραιότητα για την ΕΥΕΔ το 2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εργαλειοθήκη FIMI εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2023 με βάση τους πυλώνες της επίγνωσης της κατάστασης, της οικοδόμησης ανθεκτικότητας, της διατάραξης και των διπλωματικών αντιδράσεων· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αύξησε την αναλυτική της ικανότητα για τη συλλογή στοιχείων σχετικά με τη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και την ανάπτυξη απαντήσεων στον αυξανόμενο αριθμό περιστατικών και απειλών, ιδίως ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δρομολόγησε επίσης νέα εμβληματικά έργα για την ευαισθητοποίηση και την αντιμετώπιση της ρωσικής παραπληροφόρησης, όπως η πρωτοβουλία EUvsDisinfo, η οποία προσέγγισε περίπου 20,3 εκατομμύρια ανθρώπους το 2023, και για τη δημιουργία βιώσιμων εταιρικών σχέσεων για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των	40. σημειώνει ότι η καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) παρέμεινε προτεραιότητα για την ΕΥΕΔ το 2023· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εργαλειοθήκη FIMI εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2023 με βάση τους πυλώνες της επίγνωσης της κατάστασης, της οικοδόμησης ανθεκτικότητας, της διατάραξης και των διπλωματικών αντιδράσεων· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ αύξησε την αναλυτική της ικανότητα για τη συλλογή στοιχείων σχετικά με τη χειραγώγηση των πληροφοριών και τις παρεμβάσεις από το εξωτερικό και την ανάπτυξη απαντήσεων στον αυξανόμενο αριθμό περιστατικών και απειλών, ιδίως ενόψει των ευρωπαϊκών εκλογών του 2024· σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ δρομολόγησε επίσης νέα εμβληματικά έργα για την ευαισθητοποίηση και την αντιμετώπιση της ρωσικής παραπληροφόρησης, όπως η πρωτοβουλία EUvsDisinfo, η οποία προσέγγισε περίπου 20,3 εκατομμύρια ανθρώπους το 2023, και για τη δημιουργία βιώσιμων εταιρικών σχέσεων για την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των

παρεμβάσεων από το εξωτερικό σε παγκόσμιο επίπεδο·	παρεμβάσεων από το εξωτερικό σε παγκόσμιο επίπεδο· ***καλεί την ΕΥΕΔ να εντείνει τις προσπάθειές της για την ενδυνάμωση των πολιτών από ολόκληρη την ΕΕ για την καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό·***

Or. en

Τροπολογία 94
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40 α. παροτρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την εποπτεία του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη (ΕΜΕ) θεσπίζοντας δεσμευτικές αξιολογήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για το σύνολο της βοήθειας στον τομέα της ασφάλειας και της στρατιωτικής βοήθειας που παρέχεται στο πλαίσιο του ΕΜΕ, διασφαλίζοντας τη συμμόρφωση με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και τα πρότυπα της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 95
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του 2023, η γραμμή 3003 του προϋπολογισμού για τα κτίρια και τις συναφείς δαπάνες ενισχύθηκε κατά 19	41. σημειώνει ότι, κατά τη διάρκεια του 2023, η γραμμή 3003 του προϋπολογισμού για τα κτίρια και τις συναφείς δαπάνες ενισχύθηκε κατά

εκατομμύρια EUR, αλλά ότι οι σημαντικές εργασίες συντήρησης αναβλήθηκαν· εκφράζει ***την*** ανησυχία του για το γεγονός ότι η συσσώρευση αναγκών συντήρησης και ασφάλειας θέτει σημαντικές προκλήσεις για την ΕΥΕΔ όσον αφορά τον τρόπο αποτελεσματικής λειτουργίας του δικτύου των αντιπροσωπειών και τη διασφάλιση του καθήκοντος μέριμνας έναντι του προσωπικού των αντιπροσωπειών·

19 εκατομμύρια EUR, αλλά ότι οι σημαντικές εργασίες συντήρησης αναβλήθηκαν· εκφράζει ***τη βαθιά*** ανησυχία του για το γεγονός ότι η συσσώρευση αναγκών συντήρησης και ασφάλειας θέτει σημαντικές προκλήσεις για την ΕΥΕΔ όσον αφορά τον τρόπο ***ασφαλούς και*** αποτελεσματικής λειτουργίας του δικτύου των αντιπροσωπειών και τη διασφάλιση του καθήκοντος μέριμνας έναντι του προσωπικού των αντιπροσωπειών· ***ζητεί από την ΕΥΕΔ να αναπτύξει πολυετή σχέδια έκτακτης ανάγκης για τη συντήρηση και την ασφάλεια των κτιρίων·***

Or. en

Τροπολογία 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ καταλαμβάνει και διαχειρίζεται ακίνητα που καλύπτουν περίπου ***87 618*** τ.μ. στην έδρα της ΕΥΕΔ και ***379 300*** τ.μ. σε ολόκληρο τον κόσμο, με 174 κτίρια γραφείων και 152 κατοικίες για πρέσβεις· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ παρουσίασε στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή έγγραφο εργασίας στο οποίο περιγράφεται η πολιτική αγορών της, η οποία επί του παρόντος ανέρχεται στο 22 % των κτιρίων γραφείων και στο 20 % των κατοικιών για τους πρέσβεις, επιτυγχάνοντας έτσι την καλύτερη σχέση ποιότητας/τιμής·	42. σημειώνει ότι η ΕΥΕΔ καταλαμβάνει και διαχειρίζεται ακίνητα που καλύπτουν περίπου ***87 618*** τ.μ. στην έδρα της ΕΥΕΔ και ***379 300*** τ.μ. σε ολόκληρο τον κόσμο, με 174 κτίρια γραφείων και 152 κατοικίες για πρέσβεις· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ παρουσίασε στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή έγγραφο εργασίας στο οποίο περιγράφεται η πολιτική αγορών της, η οποία επί του παρόντος ανέρχεται στο 22 % των κτιρίων γραφείων και στο 20 % των κατοικιών για τους πρέσβεις, επιτυγχάνοντας έτσι την καλύτερη σχέση ποιότητας/τιμής· ***υπενθυμίζει ότι, το 2023, οι φορολογούμενοι κατέβαλαν 69,3 εκατομμύρια EUR για το μίσθωμα των κτιρίων της Υπηρεσίας των αντιπροσωπειών της ΕΥΕΔ και 15,1 εκατομμύρια EUR για τις κατοικίες των επικεφαλής των αντιπροσωπειών της***

ΕΥΕΔ· καλεί την ΕΥΕΔ να μειώσει σταδιακά τον αριθμό των αντιπροσωπειών σε 20 (που βρίσκονται στις 20 κορυφαίες χώρες εμπορικούς εταίρους της ΕΕ ως συλλογικό σύνολο) έως το 2035·

Or. en

Τροπολογία 97
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. σημειώνει ότι η πολιτική αγοράς ακινήτων για τις αντιπροσωπείες της Ένωσης του Απριλίου 2023 και το έγγραφο εργασίας σχετικά με την πολιτική ακινήτων της ΕΥΕΔ για το 2024 αποσκοπούν στην επίτευξη της πλέον συμφέρουσας μακροπρόθεσμης λύσης για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει ότι κανένα από τα έγγραφα αυτά δεν περιλαμβάνει ***ιδέες όσον αφορά*** τη μείωση του ***αριθμού των*** αντιπροσωπειών ***ή τη δημιουργία*** περιφερειακών κόμβων· παροτρύνει την ΕΥΕΔ να ***τηρεί ενήμερο το*** Κοινοβούλιο ***σχετικά με τυχόν μελλοντικές εξελίξεις προς αυτή την κατεύθυνση***·	43. σημειώνει ότι η πολιτική αγοράς ακινήτων για τις αντιπροσωπείες της Ένωσης του Απριλίου 2023 και το έγγραφο εργασίας σχετικά με την πολιτική ακινήτων της ΕΥΕΔ για το 2024 αποσκοπούν στην επίτευξη της πλέον συμφέρουσας μακροπρόθεσμης λύσης για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει ότι κανένα από τα έγγραφα αυτά δεν περιλαμβάνει ***συγκεκριμένες προτάσεις για*** τη μείωση του ***τεράστιου αριθμού*** αντιπροσωπειών***, κατοικιών για πρέσβεις ή*** περιφερειακών κόμβων· παροτρύνει την ΕΥΕΔ να ***υποβάλει ταχέως στο*** Κοινοβούλιο ***σχέδιο για τη μείωση του αριθμού των αντιπροσωπειών και των κατοικιών για πρέσβεις από πάνω από εκατό σε 20 (που βρίσκονται στις 20 κορυφαίες χώρες εμπορικούς εταίρους της ΕΕ ως συλλογικό σύνολο) έως το 2035***·

Or. en

Τροπολογία 98
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43 α. καλεί την ΕΥΕΔ να διατηρήσει το σημαντικό δίκτυο αντιπροσωπειών της ανά τον κόσμο με επαρκές προσωπικό προκειμένου να βελτιώσει την ικανότητά της να προσεγγίζει τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 99
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. ***σημειώνει*** ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ συνέχισε να εφαρμόζει το σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS/EMS), ιδίως με τη σύσταση συντονιστικής επιτροπής περιβάλλοντος και με την έγκριση περιβαλλοντικής πολιτικής και σχετικής επικοινωνιακής στρατηγικής, τονίζοντας τη δέσμευση της ΕΥΕΔ για περιβαλλοντική βιωσιμότητα στη διαχείριση ακινήτων· σημειώνει ότι η διευθύνουσα επιτροπή του EMAS εργάστηκε για την επίτευξη νέων στόχων το 2023, στόχος των οποίων είναι η περαιτέρω μείωση του αποτυπώματος άνθρακα έως το 2030· σημειώνει ότι τα μέτρα που εγκρίθηκαν περιλαμβάνουν τη μείωση της χρήσης φυσικού αερίου κατά 35 %, τη μείωση της χρήσης χαρτιού, νερού και αποβλήτων κατά το ήμισυ, την αύξηση του μεριδίου των πτήσεων μικρών έως μεσαίων αποστάσεων για αποστολές στην οικονομική θέση και την καλύτερη χρήση των πράσινων δημόσιων συμβάσεων·	46. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ συνέχισε να εφαρμόζει το σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS/EMS), ιδίως με τη σύσταση συντονιστικής επιτροπής περιβάλλοντος και με την έγκριση περιβαλλοντικής πολιτικής και σχετικής επικοινωνιακής στρατηγικής, τονίζοντας τη δέσμευση της ΕΥΕΔ για περιβαλλοντική βιωσιμότητα στη διαχείριση ακινήτων· σημειώνει ότι η διευθύνουσα επιτροπή του EMAS εργάστηκε για την επίτευξη νέων στόχων το 2023, στόχος των οποίων είναι η περαιτέρω μείωση του αποτυπώματος άνθρακα έως το 2030· σημειώνει ότι τα μέτρα που εγκρίθηκαν περιλαμβάνουν τη μείωση της χρήσης φυσικού αερίου κατά 35 %, τη μείωση της χρήσης χαρτιού, νερού και αποβλήτων κατά το ήμισυ, την αύξηση του μεριδίου των πτήσεων μικρών έως μεσαίων αποστάσεων για αποστολές στην οικονομική θέση και την καλύτερη χρήση των πράσινων δημόσιων συμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 100
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48 α. ζητεί από την ΕΥΕΔ να θέσει σαφείς στόχους για τη μείωση του αποτυπώματος άνθρακα, με υποχρεωτικές ετήσιες εκθέσεις περιβαλλοντικών επιπτώσεων που θα καλύπτουν την ενεργειακή απόδοση, τις πράσινες δημόσιες συμβάσεις και τις βιώσιμες ταξιδιωτικές πολιτικές για τις αποστολές του προσωπικού και τις διπλωματικές δεσμεύσεις, συμπεριλαμβανομένης μιας υποχρεωτικής ρήτρας βιωσιμότητας σε όλες τις συμφωνίες συστέγασης·

Or. en

Τροπολογία 101
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48 α. καλεί το θεσμικό όργανο να αξιολογήσει την αποτυχία του κανονιστικού πλαισίου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να αντιμετωπίσει τη διαφθορά και την απάτη, καθώς επέτρεπε την ενεργό συμμετοχή βουλευτών του ΕΚ σε ένα δίκτυο μαφίας που εμπλεκόταν για αρκετά χρόνια σε υποθέσεις διαφθοράς και νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, χωρίς να εντοπιστεί·

Or. en

Τροπολογία 102
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48 β. καλεί το θεσμικό όργανο να αντλήσει διδάγματα και συμπεράσματα σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες και τις διαδικασίες του, λαμβάνοντας υπόψη την αναθεώρηση του Κανονισμού και του Κώδικα δεοντολογίας του Κοινοβουλίου τον Σεπτέμβριο του 2023· συνιστά, ωστόσο, στο θεσμικό όργανο να προτείνει και άλλους, πιο δυναμικούς τρόπους για την ενίσχυση της καταπολέμησης της απάτης και την πλήρη προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 103
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48 γ. ζητεί από το θεσμικό όργανο να διατυπώσει συστάσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με νέους τρόπους καταπολέμησης περιπτώσεων ανάρμοστης συμπεριφοράς και κατάχρησης κονδυλίων της ΕΕ με βάση τη δική του θεσμική εμπειρία και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από υποθέσεις στο παρελθόν, και να ανταλλάξει βέλτιστες πρακτικές, καθώς έχει αποδειχθεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν προστατεύονταν επαρκώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· όπως αποκαλύφθηκε από την ποινική υπόθεση

και τις έρευνες, πιστεύει ότι το Κοινοβούλιο θα μπορούσε να επωφεληθεί από μια νέα σχετική οπτική και από τη συμβολή του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 104
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48 δ. καλεί την ΕΥΕΔ να δημοσιοποιήσει τυχόν αποτελέσματα μελλοντικών μεταρρυθμίσεων και να τα κοινοποιήσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ώστε να διασφαλιστεί ότι τυχόν αλλαγές που πραγματοποιούνται είναι ουσιαστικές και μόνιμες, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα σχολικά εγχειρίδια τηρούν πραγματικά πλήρως τα πρότυπα της UNESCO για την προώθηση της ειρήνης και της ανεκτικότητας·

Or. en

Τροπολογία 105
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50 α. καλεί την ΕΥΕΔ να θεσμοθετήσει τη διαρθρωμένη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) και την OLAF, διασφαλίζοντας μηχανισμούς συστηματικού εντοπισμού απάτης για τη χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ιδίως σε ζώνες συγκρούσεων υψηλού κινδύνου και ευάλωτα κράτη·

Or. en

Τροπολογία 106
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εξαιρετική συνεργασία της ΕΥΕΔ με την OLAF, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, το Ελεγκτικό Συνέδριο και τον ΕΕΠΔ, η οποία αντικατοπτρίζεται σε τακτικές συνεδριάσεις και ανταλλαγές πληροφοριών· σημειώνει τη σύναψη ειδικών ρυθμίσεων εργασίας τον Ιούνιο του 2024·

Or. en

Τροπολογία 107
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ·	51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ· ***ενθαρρύνει την πρωτοβουλία αυτή ως ένα βήμα προς την προώθηση ενός***

συνεκτικού και καλά καταρτισμένου ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος που θα μπορεί να εκπροσωπεί και να υπερασπίζεται αποτελεσματικά τις αξίες και τα συμφέροντα της Ένωσης στην παγκόσμια σκηνή·

Or. en

Τροπολογία 108
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ·	51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ· ***υπογραμμίζει την ανάγκη να βελτιωθεί η προβολή της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας σε όλα τα κράτη μέλη και να ενισχυθούν ο ρόλος και οι ικανότητές της·***

Or. en

Τροπολογία 109
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ·	51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ· ***ζητεί να παρασχεθούν στο Κοινοβούλιο περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν για τους 50 συμμετέχοντες, καθώς και σχετικά με τα μη δαπανηθέντα κονδύλια·***

Or. en

Τροπολογία 110
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ·	51. σημειώνει ότι, στον προϋπολογισμό της για το 2023, η ΕΥΕΔ διέθεσε ***το αστρονομικό ποσό των*** 990,5 εκατομμύρια EUR για ένα πιλοτικό σχέδιο για τη δρομολόγηση της Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, στο πλαίσιο του οποίου 50 νέοι διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης εκπαιδεύονται στις εξωτερικές πολιτικές και τις πολιτικές ασφάλειας της ΕΕ με στόχο τη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού διπλωματικού σώματος για την προώθηση της εξωτερικής πολιτικής και του εξωτερικού ενδιαφέροντος της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 111
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53 α. επισημαίνει την αύξηση του αριθμού των παραβιάσεων της θρησκευτικής ελευθερίας παγκοσμίως· καλεί την ΕΥΕΔ να εξοπλίσει επαρκώς το προσωπικό της σε χώρες όπου δεν υπάρχει θρησκευτική ελευθερία ή όπου η θρησκευτική ελευθερία βρίσκεται υπό πίεση (μεταξύ άλλων μέσω μαθημάτων κατάρτισης)· με σκοπό την έναρξη συζητήσεων για το θέμα αυτό με τις αρμόδιες αρχές σε όλα τα επίπεδα των χωρών όπου παραβιάζεται η θρησκευτική ελευθερία· και να θέσει το θέμα αυτό στο επίκεντρο της εξωτερικής της δράσης·

Or. nl

Τροπολογία 112
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53 α. καλεί το θεσμικό όργανο να απόσχει από την προώθηση, τη διάδοση και την υποστήριξη της ιδεολογίας του φύλου και της ιδεολογίας του δικαιωματισμού, να τηρεί τη Συνθήκη και τις διατάξεις της, καθώς και να σέβεται τις εθνικές ταυτότητες των κρατών μελών, οι οποίες είναι σύμφυτες με τις θεμελιώδεις δομές, την ιστορία, τη θρησκεία και τις παραδόσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 113
Andrey Kovatchev, Tomáš Zdechovský, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων της, η ΕΥΕΔ απευθύνεται στο ευρύ κοινό μέσω δημόσιων εκδηλώσεων, ημερίδων ελεύθερης προσέλευσης και υποδοχής ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ δρομολόγησε διάφορες θεματικές εκστρατείες επικοινωνίας σε διάφορους διαύλους σχετικά με τη στήριξη προς την Ουκρανία, τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τον σεβασμό των αξιών της Ένωσης· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενίσχυσε την παρουσία της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και αύξησε τον αριθμό των ακολούθων της κατά 41,5 % στο LinkedIn, κατά 13,8 % στο Instagram, κατά 5,4 % στο Twitter και κατά 4,7 % στο Facebook·	54. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων της, η ΕΥΕΔ απευθύνεται στο ευρύ κοινό μέσω δημόσιων εκδηλώσεων, ημερίδων ελεύθερης προσέλευσης και υποδοχής ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ δρομολόγησε διάφορες θεματικές εκστρατείες επικοινωνίας σε διάφορους διαύλους σχετικά με τη στήριξη προς την Ουκρανία, τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τον σεβασμό των αξιών της Ένωσης· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενίσχυσε την παρουσία της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και αύξησε τον αριθμό των ακολούθων της κατά 41,5 % στο LinkedIn, κατά 13,8 % στο Instagram, κατά 5,4 % στο Twitter και κατά 4,7 % στο Facebook· ***παροτρύνει την ΕΥΕΔ να ενισχύσει την επικοινωνία της σχετικά με τις πολιτικές της Ένωσης προς τους πολίτες τρίτων χωρών και να εντείνει τις προσπάθειες συντονισμού που αποσκοπούν στην αύξηση της προβολής των έργων που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, ιδίως στις υποψήφιες χώρες, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι απόπειρες κακόβουλων παραγόντων να υπονομεύσουν τις προσπάθειες της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 114
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων της, η ΕΥΕΔ απευθύνεται στο ευρύ κοινό μέσω δημόσιων εκδηλώσεων, ημερίδων ελεύθερης προσέλευσης και υποδοχής ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ δρομολόγησε διάφορες θεματικές εκστρατείες επικοινωνίας σε διάφορους διαύλους σχετικά με τη στήριξη προς την Ουκρανία, τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τον σεβασμό των αξιών της Ένωσης· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενίσχυσε την παρουσία της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και αύξησε τον αριθμό των ακολούθων της κατά 41,5 % στο LinkedIn, κατά 13,8 % στο Instagram, κατά 5,4 % στο Twitter και κατά 4,7 % στο Facebook·	54. σημειώνει ότι, στο πλαίσιο των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων της, η ΕΥΕΔ απευθύνεται στο ευρύ κοινό μέσω δημόσιων εκδηλώσεων, ημερίδων ελεύθερης προσέλευσης και υποδοχής ομάδων επισκεπτών· σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ δρομολόγησε διάφορες θεματικές εκστρατείες επικοινωνίας σε διάφορους διαύλους σχετικά με τη στήριξη προς την Ουκρανία, τις συνέπειες του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και τον σεβασμό των αξιών της Ένωσης· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Ουκρανία παρέμεινε κορυφαία προτεραιότητα της ΕΥΕΔ·*** σημειώνει ότι, το 2023, η ΕΥΕΔ ενίσχυσε την παρουσία της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και αύξησε τον αριθμό των ακολούθων της κατά 41,5 % στο LinkedIn, κατά 13,8 % στο Instagram, κατά 5,4 % στο Twitter και κατά 4,7 % στο Facebook·

Or. en

Τροπολογία 115
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ***ικανοποίησή*** του για ***τη συμμετοχή*** της ΕΥΕΔ στη θεσμική επικοινωνιακή εκστρατεία του Κοινοβουλίου για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024, ιδίως την ενημερωτική εκστρατεία που απευθύνεται στους 25 έως 30 εκατομμύρια ευρωπαίους πολίτες που ζουν σε τρίτες χώρες σχετικά με τους πιθανούς τρόπους να ψηφίσουν στις ευρωπαϊκές εκλογές, ιδίως μέσω του δικτύου των αντιπροσωπειών· σημειώνει ότι η εκστρατεία αυτή έφθασε σε 11	55. εκφράζει την ***λύπη*** του για ***την παρέμβαση*** της ΕΥΕΔ στη θεσμική επικοινωνιακή εκστρατεία του Κοινοβουλίου για τις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024, ιδίως την ενημερωτική εκστρατεία που απευθύνεται στους 25 έως 30 εκατομμύρια ευρωπαίους πολίτες που ζουν σε τρίτες χώρες σχετικά με τους πιθανούς τρόπους να ψηφίσουν στις ευρωπαϊκές εκλογές, ιδίως μέσω του δικτύου των αντιπροσωπειών· σημειώνει ότι η εκστρατεία αυτή έφθασε σε 11

εκατομμύρια αποδέκτες, μέσω 26 εκστρατειών βίντεο και περισσότερων από ***2 000*** αναρτήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης·	εκατομμύρια αποδέκτες, μέσω 26 εκστρατειών βίντεο και περισσότερων από ***2 000*** αναρτήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης·

Or. fr